

**NIEDERBAYERISCHE**

**VOLLEYBALL**

**ZEITUNG**

**NVZ**



**BVV / Bezirkszeitchrift**

**November 1997**

# IMPRESSUM

NIEDERBAYERISCHE VOLLEYBALL ZEITUNG (nvz)

Herausgeber: Bayerischer Volleyballverband e.V.  
Bezirk Niederbayern

Redaktion: Roland Senft (rose) Telefon : 0871/77272 p  
Moosstr. 11 Telefax : 0871/72807 p  
84030 Ergolding Telefon : 0871/696349 d

Ingo Zimmermann Telefon : 0871/73899  
Badstr. 20  
84030 Ergolding

Druck: Copier Service Landshut

Alle namentlich gezeichneten Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder. Die nvz ist eine offizielle Verbandszeitung mit den amtlichen Mitteilungen des BVV, die damit Verbindlichkeit erhalten.

Die nvz erscheint zehn Mal im Jahr und kostet im Einzelabonnement DM 25,- inklusive Porto. Das Abonnement umfaßt jeweils die Monate Januar bis Dezember und kann schriftlich oder telefonisch bis 15. Dezember bei der Redaktion gekündigt werden.

Anzeigen : 1/1 Seite Din A5 DM 60,-  
1/2 Seite DIN A5DM 35,-  
1/4 Seite DIN A5DM 20,-

Gerichtsstand: München

Bankverbindung: Bayerischer Volleyballverband e.V., Bezirk Niederbayern,  
Volks- und Raiffeisenbank Passau  
BLZ 740 900 00, Kto.Nr. 3511650

## Abonnement-Schein

Ich möchte ab sofort die niederbayerische Volleyballzeitung (nvz) zum Preis von DM 25,- inklusive Porto (zehn Ausgaben) bestellen. Schriftliche oder telefonische Kündigung ist bis zum 15. Dezember des auslaufenden Jahres möglich, ansonsten gilt die Bestellung für ein weiteres Jahr.

Name, Vorname .....

Straße .....

Wohnort .....

Datum ..... Unterschrift .....

Liebe Leser,

viele wichtige Informationen enthält diese Ausgabe der nvz. Ich bitte um Beachtung!

Außerdem sucht Rudi Pohlhammer (Jugendstaffelleiter) für folgende Spieltage noch einen Ausrichter:

A weiblich	Qualifikationsrunde	am 18.01.98
B weiblich	Zwischenrunde	am 11.01.98
C weiblich	Zwischenrunde	am 01.02.98

Außerdem werden die Wild-Card-Inhaber von A weiblich gebeten, falls noch nicht geschehen, die Meldelisten an den Staffelleiter zu schicken!

Der Spieltag der Kreisliga Nord/Ost Frauen (SG Saldenburg II - SG Saldenburg I - SV Hutthurm) wurde vom 17.01.98 auf den 21.03.98 verlegt.

#### Inhalt:

Liebe Leser .....	1
Vom Bezirksschiedsrichterwart .....	2
Ausschreibung Auswahllehrgang männliche Jugend für Bayernpokal ..	3
Traineraus- und -fortbildungen .....	4
Neuer Spielplan für C-Jugend männlich .....	5
D- und E-Jugendspielpläne .....	6 - 9
Termine/Ausschreibung überbezirk. Jgd.-Meisterschaften ..	10 - 11
Der VSV Vilsbiburg berichtet .....	13 - 15
Bericht Obb Freizeit-Mixed-Meisterschaft .....	16 - 17
Ergebnisse und Tabellen Frauen .....	18 - 27
Pokalergebnisse .....	28
Ausschreibung Bayxernpokal 1998 (C m/w) .....	29 - 31
Ergebnisse und Tabellen Männer .....	32 - 37
Neuer Spielplan C-Jugend weiblich / Gruppe A .....	38

Nächster Redaktionsschluß: 20.12.1997



## Vom Schiedsrichterwesen

Halle Sportfreunde!

Die Lehrgänge für Aus- und Fortbildungen für die Saison 97/98 sind längst abgeschlossen.

Gelegenheit, mich bei den Kollegen Prenitzer und Strickert, für ihren selbstlosen Einsatz herzlich zu bedanken.

Bedanken möchte ich mich auch bei unserem "Franki" Roland Frankenberg für die vorbildliche sowie lautlose Führung der Schiedsrichter-Paßstelle!

Aber auch den Vereinen möchte ich danken, die für uns in Landshut, Vilsbiburg, Deggendorf, Ruhmannsfelden und Passau die Räume und alles was dazugehört organisiert haben, um die Lehrgänge überhaupt durchführen zu können.

"Franki" brennt darauf, die Liste der pfeifberechtigten Schiedsrichter in einer Liste herauszugeben. Ich habe ihn zurückhalten müssen, da einige Vereine die gegebenen Möglichkeiten einer Fortbildung versäumt haben.

Für diese Vereine findet am

Freitag, 12. Dezember 1997

um 19.00 Uhr

in D e g g e n d o r f (Comenius-Gymnasium)

der letzte Fortbildungslehrgang

statt.

Kurze telefonische Anmeldung bei mir genügt.

Danach geht die SR-Liste endgültig raus!

E u e r

T e l l o

Deggendorf, 10.11.1997

## EINLADUNG

**Auswahllehrgang für die männliche Jugend  
Jahrgänge 1983 und 1984 zur Niederbayernauswahl für den  
Bayernpokal am 7./8. März 1998 in Oberfranken**

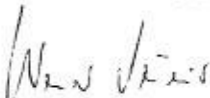
Hiermit ergeht herzliche Einladung zum „Sichtungs-“ oder „Schnupper-“  
lehrgang im **Comenius-Gymnasium in Deggendorf** (voraussichtlich am 12./13.  
Dezember 1997, siehe unten)

Alle Vereinstrainer sind somit gebeten, alle in Frage kommenden Jugendliche  
einzuladen und diese bei mir telefonisch anzumelden (zwecks Organisation).

Im voraus schon einmal vielen Dank!

Es können auch jederzeit neue „Talente“ dazustoßen, da sich der momentane  
niederbayerische Kader auf **ca. acht** Jugendliche beschränkt (mehr waren beim  
letzten Bayernpokal nicht anwesend !!!).

Mit freundlichen Grüßen



Werner Neumeier

P.S. Ich suche dringenst neue Spieler. Bitte habt keine Scheu und ruft mich  
einfach an. Wir werden uns etwa dreimal vor dem Bayernpokal im März treffen.  
Der Zeitpunkt für das erste Training steht noch nicht 100% fest. Ich werde mich  
wenn irgend möglich nach den Spielern und deren Einsätzen bei der Terminwahl  
orientieren.

## Aus- und Fortbildungstermine für Trainer im Bezirk Niederbayern

**Grundlehrgang:**

GL I	Samstag, 07.03.98, 9 - 19 Uhr, 12 UE
	Sonntag, 08.03.98, 8 - 18 Uhr, 12 UE
GL II	Sonntag, 22.03.98, 9 - 19 Uhr, 12 UE
GL III	Samstag, 28.03.98, 9 - 19 Uhr, 12 UE
	Sonntag, 29.03.98, 8 - 18 Uhr, 12 UE

Ort: Grundschule Dingolfing, Bahnhofstr., Dingolfing

**Fortbildungslehrgang:**

	Samstag, 25.04.98, 9 - 17 Uhr, 10 UE
	Sonntag, 26.04.98, 9 - 17 Uhr, 10 UE

Ort: Sportzentrum West, Landshut

Anmeldungen formlos unter Angabe von Name, Adresse, Telefonnummer, Geburtsdatum und Verein an folgende Adresse:

Roland Senft	Tel. 0871/77272 (p)
Moosstr. 11	0871/696349 (d)
84030 Ergolding	Fax. 0871/72807

Rückfragen zu der Ausbildung an den Landeslehrwart:

Horst Sigl	Tel. 08193/999039 (p)
Gartenweg 15	
82269 Geltendorf	

Neuer Spielplan für die Bezirksliga Jugend C männlich  
Saison 1997/98

1. Spieltag am 16.11.97

* TSV Deggendorf - TSV Schönberg	SR.: VC-DJK Passau
TSV Deggendorf - VSV Vilsbiburg	SR.: TSV Schönberg
VC-DJK Passau - TSV Schönberg	SR.: VSV Vilsbiburg
VC-DJK Passau - VSV Vilsbiburg	SR.: TSV Deggendorf

2. Spieltag am 30.11.97

- \* VSV Vilsbiburg - TSV Schönberg - TSV Waldkirchen

3. Spieltag am 14.12.97

- \* TSV Waldkirchen - TSV Deggendorf - VC-DJK Passau

4. Spieltag am 11.01.98

* VC-DJK Passau - TSV Waldkirchen	SR.: VSV Vilsbiburg
VC-DJK Passau - TSV Schönberg	SR.: TSV Waldkirchen
VSV Vilsbiburg - TSV Waldkirchen	SR.: TSV Schönberg
VSV Vilsbiburg - TSV Schönberg	SR.: VC-DJK Passau

5. Spieltag am 25.01.98

- \* VSV Vilsbiburg - TSV Deggendorf - VC-DJK Passau

6. Spieltag am 15.02.98

- \* TSV Schönberg - TSV Waldkirchen - TSV Deggendorf

Die mit \* versehenen Vereine besitzen jeweils Heimrecht.  
Spielreihenfolge bei Dreierbegegnungen : 1-2,1-3,2-3  
Spielbeginn ist jeweils 10.00 Uhr.

# Jugend D weiblich

## Vorrunde am 16.11.97

### Gruppe I in Vilsbiburg:

1. TG Landshut I
2. VSV Vilsbiburg I
3. TG Landshut II
4. TG Landshut III
5. VSV Vilsbiburg II
6. VSV Vilsbiburg III
7. TSV N'viehbach I
8. TSV N'viehbach II
9. TSV N'viehbach III
10. TV Eggenfelden (n.a.)

### Gruppe II in Passau:

1. TV Dingolfing I
2. DJK-SV Altreichenau
3. TSV Waldkirchen I
4. TV Dingolfing II
5. TSV Waldkirchen II
6. VC-DJK Passau
7. ASV-DJK Stubenb. I
8. TSV Waldkirchen III
9. ASV-DJK Stubenb. II

### Gruppe III in Straubing:

1. VC Straubing I
2. VC Straubing II
3. TV Viechtach II
4. VC Straubing III
5. TV Viechtach I
6. TSV Rottenburg
7. TSV Plattling I
8. TSV Plattling II

### Gruppe IV in Grafenau:

1. TSV Deggendorf I
2. VV Gotteszell I
3. VV Gotteszell II
4. VV Gotteszell III
5. TSV Deggendorf II
6. SV Neuhausen
7. TSV Schönberg II
8. TSV Grafenau
9. VV Gotteszell IV
10. TSV Schönberg I

## Zwischenrunde am 14.12.97

### Gruppe I in Waldkirchen:

A	B
TG Landshut I	TV Dingolfing I
DJK-SV Altreichenau	VSV Vilsbiburg I
TSV Waldkirchen I	TG Landshut II
TG Landshut III	TV Dingolfing II

### Gruppe II in Straubing:

A	B
VC Straubing I	TSV Deggendorf I
VV Gotteszell I	VC Straubing II
VV Gotteszell II	TV Viechtach II
VC Straubing III	VV Gotteszell III

### Gruppe III in Passau:

A	B	C
VSV Vilsbiburg II	TSV Waldkirchen II	VSV Vilsbiburg III
ASV-DJK Stubenberg I	TSV Niederviehbach I	VC-DJK Passau
TSV Waldkirchen III	ASV-DJK Stubenberg II	TSV Niederviehbach II
TSV Niederviehbach III	TV Eggenfelden	

### Gruppe IV in Viechtach:

A	B	C
TV Viechtach I	TSV Deggendorf II	TSV Rottenburg
TSV Schönberg II	TSV Plattling II	SV Neuhausen
TSV Plattling I	TSV Schönberg I	TSV Grafenau
VV Gotteszell IV		

## Endrunde am 25.01.98

Die 4 Erstplatzierten aus den Zwischenrundengruppen I und II spielen um die Plätze 1 bis 8, die restlichen Mannschaften dieser Gruppen um die Plätze 9 bis 16.

Die 5 (4) Erstplatzierten aus den Zwischenrundengruppen III und IV spielen um die Plätze 17 bis 25, die restlichen Mannschaften dieser Gruppen um die restlichen Plätze.

Spielorte: Landshut, Straubing, Waldkirchen, ?



# Jugend E weiblich

Auf Grund der geringeren Meldezahl (30) wurden lediglich 3 Gruppen gebildet.

## Vorrunde am 07.12.97

### Gruppe I in Griesbach:

A	B	C
VSV Vilsbiburg I	TG Landshut I	TSV Griesbach I
TV Dingolfing	TSV Griesbach II	VSV Vilsbiburg II
TG Landshut III	VSV Vilsbiburg III	TG Landshut II
TSV Griesbach III		

### Gruppe II in Waldkirchen:

A	B	C
TSV Deggendorf I	VC-DJK Passau I	TSV Waldkirchen I
VC-DJK Passau II	TSV Waldkirchen II	TSV Deggendorf II
TSV Deggendorf IV	TSV Deggendorf III	VC-DJK Passau III

### Gruppe III in Straubing:

A	B	C
VC Straubing I	TV Viechtach I	ASV Steinach I
SpVgg Schmatzhausen I	VC Straubing II	TV Viechtach II
ASV Steinach II	SpVgg Schmatzhausen II	VC Straubing III
TV Viechtach III	ASV Steinach III	

An jedem Spielort sind 3 Spielfelder gemäß Anlage 1 zur VSPO erforderlich. Spielpläne und Spielberichtsbogen werden den einzelnen Ausrichtern rechtzeitig zugesandt.

## Zwischenrunde am 18.01.98

Die jeweils 4 Erstplatzierten der Vorrundengruppen I, II und III bilden die neue Gruppe I, die jeweils 3 Nächstplatzierten die neue Gruppe II. Die restlichen Mannschaften ergeben die neue Gruppe III.

Spielorte: Passau, Straubing, Vilsbiburg

## Endrunde am 15.02.98

Die 8 Erstplatzierten der Zwischenrundengruppe I und der Erstplatzierte der Zwischenrundengruppe II spielen um die Plätze 1 bis 9. Die 4 Letztplatzierten der Zwischenrundengruppe I, die 4 Nächstplatzierten der Zwischenrundengruppe II und der Erstplatzierte der Zwischenrundengruppe III spielen um die Plätze 10 bis 18. Die 4 Letztplatzierten der Zwischenrundengruppe II und die restlichen Mannschaften der Gruppe III spielen um die restlichen Plätze.

Spielorte: Landshut, Viechtach, Waldkirchen

## Jugend D männlich

### Vorrunde am 30.11.97

Spielort: Rottenburg

Bisherige Meldungen:	TSV Niederviehbach	(1)
	TSV Rottenburg	(1)
	VSV Vilsbiburg	(1)
	TSV Waldkirchen	(2)

### Endrunde am 01.02.98

Spielort: Waldkirchen

## Jugend E männlich

### Vorrunde am 11.01.98

Spielort: Vilsbiburg

Bisherige Meldungen:	TSV Grafenau	(2)
	TSV Niederviehbach	(1)
	VSV Straubing	(2)
	TV Viechtach	(2)
	VSV Vilsbiburg	(1)
	TSV Waldkirchen	(2)

### Endrunde am 08.02.98

Spielort: Waldkirchen

## Minivolleyball im D - Jugend- und Mini-Beach im E - Jugendbereich

Gespielt wird, soweit nichts anderes festgelegt ist, nach den Wettkampfbestimmungen der Verbandsspielordnung (VSPO) des Bayerischen Volleyball Verbandes.

**1 Spieltechnische Bestimmungen****1.1 Spielfeldmaße**

12 m x 6 m

Die Länge kann je nach Hallengegebenheiten bis auf 10 m verkürzt werden. Das Spielfeld hat keine Angriffslinie.

**1.2 Netzhöhen**

	Minivolleyball	Mini-Beach
männlich:	2,15 m	2,10 m
weiblich:	2,10 m	2,10 m

**2 Mannschaft****2.1 Minivolleyball**

Eine Mannschaft besteht aus 3 Spielern und maximal 3 Auswechselspielern.

**2.2 Mini-Beach**

Eine Mannschaft besteht aus 2 Spielern und maximal 2 Auswechselspielern.

**3 Schiedsrichter**

Jedes Spiel wird von einem Schiedsrichter geleitet; wenn kein Anschreiber zur Verfügung steht, führt er auch den Spielberichtsbogen. Der Wettkampfleiter gibt den Schiedsrichtereinsatzplan vor Beginn des ersten Spiels bekannt.

**4 Betreuer**

Jede Mannschaft darf nur im Besein eines volljährigen Betreuers zu Pflichtspielen antreten.

**5 Spielerpässe**

Wird die Meisterschaft in Turnierform ausgetragen, ist ein Nachreichen fehlender Spielerpässe nicht möglich. Die gültigen Spielerpässe müssen zum Spielbeginn dem Wettkampfleiter vorgelegt werden, ansonsten erfolgt die Disqualifikation der Mannschaft. Der Jugendspielerpass des Bayerischen Volleyball-Verbandes ist ausreichend.

**6 Einsatz von Spielern**

Im Verlauf eines Meisterschaftsturniers darf ein Spieler nur für eine Mannschaft gemeldet und in dieser eingesetzt werden. Spielgemeinschaften sind nicht möglich.

**7 Spielmodus**

Alle Begegnungen sind über 2 Gewinnsätzen auszutragen. Ein entscheidender 3. Satz wird nicht im Tie-break gespielt und endet spätestens, wenn eine Mannschaft den 17. Punkt erzielt. Zur Ermittlung der Rangfolge gilt 6.214. Ansonsten wird der Modus durch die Ausschreibung geregelt.

**8 Durchführung****8.1 Spielbeginn**

Bei Spielbeginn entscheidet das Los über das Aufschlagrecht bzw. die Wahl der Spielfeldhälfte.

**8.2 Aufstellung**

Es gibt keine Unterteilung in Vorder- und Hinterspieler.

**8.2.1 Minivolleyball**

Im Augenblick des Aufschlags muß in der annehmenden Mannschaft der linke Spieler links vom mittleren Spieler und der rechte Spieler rechts vom mittleren Spieler stehen.

**8.2.2 Mini-Beach**

Im Augenblick des Aufschlags müssen sich die Spieler jeder Mannschaft in ihrer eigenen Spielfeldhälfte befinden - ausgenommen der Aufschlagspieler.

**8.3 Aufschlag**

Der Aufschlag wird hinter der Grundlinie ausgeführt. Wenn der Freiraum dahinter nicht tiefer als 1,50 m ist, darf der Spieler beim Aufschlag das Spielfeld mit einem Bein betreten. Das andere Bein muß außerhalb des Spielfeldes den Boden berühren. Lobaufschläge sind nicht erlaubt. Beim Minivolleyball ist der mittlere Spieler Aufschlagspieler.

**8.4 Rotation****8.4.1 Minivolleyball**

Bei Erhalt des Aufschlagrechts wechseln die Spieler dieser Mannschaft wie folgt: Der mittlere Spieler wechselt nach links, der linke Spieler wechselt nach rechts, der rechte Spieler geht zum Aufschlag und nimmt danach die Mittelposition ein.

**8.4.2 Mini-Beach**

Es gibt keine Rotations-, nur eine Aufschlagreihenfolge.

**8.5 Spielerwechsel**

Die Auswechselspieler können beliebig oft eingesetzt und gegen jeden anderen Spieler ausgewechselt werden. Ausnahme: Der Spieler, der zum Aufschlag geht, darf nicht ausgewechselt werden.

### Termine für die überbezirklichen Jugendmeisterschaften für 1998

Jugend:	A w / m	B w / m	C w / m	D w / m	E w / m
28. 2. / 1. 3.		N/S		N/S	
14. / 15. 3.	N/S		N/S		N/S
29. 3.		Bay.		Bay.	
26. 4.	Bay.		Bay.		Bay.

N/S = Nord- bzw. Südbayerische Meisterschaft

Bay. = Bayerische Meisterschaft

Für die Ausrichtung der Bayerischen Jugendmeisterschaften gibt es ein Austragungsvorrecht.

Für 1998 gilt folgende Einteilung:

Südbayern:	Jugend B männlich	am 29.3.	
	Jugend D männlich	am 29.3.	
	Jugend A weiblich	am 26.4.	
	Jugend C weiblich	am 26.4.	
	Jugend E weiblich	am 26.4.	
Nordbayern	Jugend B weiblich	am 29.3.	
	Jugend D weiblich	am 29.3.	
	Jugend A männlich	am 26.4.	
	Jugend C männlich	am 26.4.	!!!
	Jugend E männlich	am 26.4.	!!!

Eine Woche nach der jeweiligen Nord- bzw. Südbayerischen Meisterschaft erlischt das Vorrecht eines Nord- bzw. Südbayerischen Vereins diese Bayerische Meisterschaft ausrichten zu dürfen.

Ein Austragungsvorrecht bei der Nord- bzw. Südbayerischen Meisterschaften gibt es nicht.



Eine Bewerbung einer oben beschriebenen Meisterschaft ist jederzeit möglich und ist schriftlich an folgende Anschrift zu schicken:

Klaus Rackebrandt  
Herrschinger Str. 10  
82211 Breitbrunn a.A.  
Tel: 08152 / 8707  
089 / 89915421 dienstl.  
Fax: 08152 / 40879

Die Bewerbung muß folgende Punkte enthalten:

- a) Datum und genaue Bezeichnung der Meisterschaft
- b) vollständige Anschrift des ausrichtenden Vereins
- c) verfügbare Spielfelder und Anschrift der Halle  
eine Fahrtskizze wäre wünschenswert
- d) Anschrift mit Telefonnummer des Wettkampfleiters
- e) vollständige Anschrift mit Telefonnummer des Absenders
- f) Stempel des ausrichtenden Vereins

Sollte bis spätestens eine Woche vor einer Meisterschaft sich kein Ausrichter gefunden haben, so entfällt diese Meisterschaft und die qualifizierten Vereine sind aus dem laufenden Wettbewerb ausgeschieden.

Netzhöhe und Jahrgänge für die Jugendmeisterschaften 1997 / 1998

	männlich	weiblich	Jahrgang
Jugend A	2,43 m	2,24 m	1.1.1979 und jünger
Jugend B	2,35 m	2,20 m	1.1.1981 und jünger
Jugend C	2,24 m	2,15 m	1.1.1983 und jünger
Jugend D	2,15 m	2,10 m	1.1.1985 und jünger
Jugend E	2,10 m	2,10 m	1.1.1986 und jünger

#### Niederbayerische Pokalendrunde

#### M ä n n e r

am: 08.11.97  
Ausrichter: TSV Plattling

1/4-Finale:

TV Viechtach - VSV Vilsbiburg II 2:0  
TSV Schönberg II - Post SV Landshut 1:2  
VV Gotteszell - TuS Pfarrkirchen 2:0  
Freilos: TSV Plattling

1/2-Finale:

TV Viechtach - Post SV Landshut 2:0  
TSV Plattling - VV Gotteszell 2:1

Finale:

TV Viechtach - TSV Plattling 2:1

Niederbayerischer Pokalsieger 1997 der Männer:  
TV Viechtach

Die beiden Finalisten haben sich für die Pokalrunde A auf Landesebene im nächsten Jahr qualifiziert.



**Harald Giglberger**  
J.-M.-Sailerweg 7

84137 Vilsbiburg  
Tel. 08741 / 8787



**GI&DI und GEMS: Volleyballtrikots in Spitzenqualität!**  
individuelle Gestaltung  
jahrelanger Nachkauf möglich

Nachfolgend die anderen starken Marken in unserem Programm:



Volleyballkleidung für Training, Turnier u. Freizeit  
Superqualität in tollen Farben



der meistgetragene Knieschützer  
in den Farben schwarz, weiß,  
blau und rot



Bandagen für alle Gelenke  
Ausrüster der dt. Nationalmannschaft



Netzanlagen, auch für Beachvolleyballfelder

**Mikasa**

Volleybälle für Beach u. Halle

Außerdem bei uns erhältlich: T-Shirts, Sweat-Shirts u. Polos  
mit Vereinseblem, Namen, usw  
bedruckt od. bestickt

## Fischbek beendet Vilsbiburger Pokaleuphorie

Der VSV scheiterte mit 0:3 im Achtelfinale des DVV-Pokal's



**VSV VILSBIBURG**

Nur 24 Stunden nach dem klaren 3:0 Sieg gegen den TSV Deggendorf und der damit auf 8:0 Punkte ausgebauten alleinigen Tabellenführung in der Regionalliga Südost, stand für die Volleyballerinnen des VSV Vilsbiburg am Samstagabend das Ereignis des Jahres bevor. Im Achtelfinale des DVV-Pokal's erwartete man in der Vilstalhalle den Bundesligaaufsteiger TV Fischbek. Sogar der bayrische Rundfunk und das Regional Fernsehen Landshut wollten sich dieses Begegnung nicht entgehen lassen. Ein möglichst gutes Spiel und vielleicht mit einem Satzgewinn für eine große Überraschung sorgen, so hatte man sich in Vilsbiburg den bevorstehenden Pokalabend vorgestellt. Dieses Vorhaben teilte der Erstligist aus dem hohen Norden allerdings nicht. Nur gut eine Stunde benötigten die Hamburger, die ohne Maïke Friedrichsen und Sabine Verwilt in die Vilsstadt angereist waren, um den tapfer kämpfenden Regionalligisten mit 3:0(15:4; 15:5; 15:8) niederzuhalten. Vor allem im Block und im Angriff war ein deutlicher Klassenunterschied zwischen dem einstigen und dem aktuellen Bundesligisten erkennbar. Für die VSV-Spielerinnen war es aber dennoch ein tolles Erlebnis. Rund 300 Zuschauer sorgten dabei lautstark für eine prächtige Stimmung in der Vilstalhalle. Bereits nach der 1:0 Führung im ersten Satz brandete ein euphorischer Jubelsturm los, die Rahmenbedingungen für das Spiel der Spiele schienen blendend. In der Folge mußte die Schützlinge von Trainer Milos Zika aber schnell erkennen, daß man dem aggressiven Spiel der Norddeutschen nur wenig entgegensetzen konnte. Fischbek, agierte zumeist mit harten Sprungaufschlägen und verstand es vorzüglich auch aus ungünstigen Situationen einen druckvollen Angriff aufzubauen. Vor allem gegen Andrea Marunde und Nationalspielerin Christina Benecke hatte die VSV-Abwehr meistens das Nachsehen. Die Vilsbiburger Angriffsbemühungen dagegen scheiterten zumeist schon im starken Block der langgewachsenen Hamburger, die mit einem Schnitt von 1,84 m zu den größten Teams in der Bundesliga zählen. Lediglich im dritten Durchgang arbeitete sich das VSV-Team durch beherzten Einsatz nach einem 0:6 Rückstand bis auf 7:9 heran. Vera Bondar, Zuzi Zikova und auch Inge



## 1. Bundesliga Frauen

S 2060	1.11.97	CJD Berlin	Dresdner SC	3 : 1	56 : 39	15 : 5	11 : 15	15 : 8	15 : 11	86
S 2068	1.11.97	TSV Bayer 04 Leverkusen	DIETRANKENBR. Karbach	1 : 3	42 : 60	13 : 15	17 : 15	5 : 15	7 : 15	113
S 2092	1.11.97	TV Creglingen	USC Münster	2 : 3	60 : 58	15 : 3	15 : 10	12 : 15	9 : 15	109
S 2100	2.11.97	TV Dingolfing	VEW TELNET Schwerte	1 : 3	39 : 58	11 : 15	4 : 15	15 : 13	9 : 15	109
S 2084	2.11.97	TV Fischbek	Schwerner SC	0 : 3	32 : 46	11 : 15	14 : 16	7 : 15		79

S 2008	8.11.97	Schwerner SC	Dresdner SC	3 : 0	45 : 25	15 : 11	15 : 8	15 : 6		72
S 2066	8.11.97	CJD Berlin	TSV Bayer 04 Leverkusen	2 : 3	57 : 55	12 : 15	15 : 3	15 : 7	6 : 15	89
S 2044	8.11.97	FRANKEN BR. Karbach	TV Dingolfing	3 : 1	52 : 42	15 : 2	15 : 13	7 : 15	15 : 12	111
S 2032	8.11.97	VEW TELNET Schwerte	TV Creglingen	1 : 3	52 : 51	13 : 15	11 : 15	15 : 6	13 : 15	105
S 2020	9.11.97	USC Münster	TV Fischbek	3 : 0	45 : 24	15 : 9	15 : 6	15 : 9		90

S 2000	15.11.97	Schwerner SC	USC Münster	1 : 3	50 : 55	10 : 15	13 : 15	15 : 10	11 : 15	112	
S 2122	15.11.97	Dresdner SC	TSV Bayer 04 Leverkusen	0 : 3	26 : 46	2 : 15	10 : 15	14 : 16		74	
S 2094	15.11.97	TV Creglingen	FRANKEN BR. Karbach	3 : 1	57 : 54	17 : 15	10 : 15	15 : 13	15 : 11	143	
S 2082	16.11.97	TV Dingolfing	CJD Berlin	2 : 3	60 : 58	8 : 15	15 : 10	15 : 3	9 : 15	13 : 15	108
S 2106	16.11.97	TV Fischbek	VEW TELNET Schwerte	2 : 3	52 : 68	15 : 10	15 : 13	7 : 15	4 : 15	11 : 15	104

S 2036	22.11.97	FRANKEN BR. Karbach	TV Fischbek	3 : 0	45 : 28	15 : 13	15 : 6	15 : 9		70
--------	----------	---------------------	-------------	-------	---------	---------	--------	--------	--	----

S 2058	29.11.97	CJD Berlin	TV Creglingen	3 : 0	45 : 13	15 : 7	15 : 4	15 : 2		
S 2070	29.11.97	TSV Bayer 04 Leverkusen	TV Dingolfing	3 : 0	45 : 17	15 : 6	15 : 6	15 : 5		52
S 2026	29.11.97	VEW TELNET Schwerte	Schwerner SC	3 : 3	46 : 61	7 : 15	17 : 16	12 : 15	10 : 15	101
S 2021	29.11.97	USC Münster	Dresdner SC	3 : 0	45 : 23	15 : 7	15 : 11	15 : 5		78

## 2. Bundesliga Frauen Süd

S 6014	1.11.97	TV Wetzlar	VF Bayern Lohhof	3 : 0	45 : 32	15 : 13	15 : 13	15 : 6		75	
S 6002	1.11.97	SV Sinheim	VC Wiesbaden	3 : 1	53 : 35	15 : 4	8 : 15	15 : 11	15 : 5	83	
S 6150	1.11.97	TSG Wilhelmshöhe	TSG Tübingen	2 : 3	56 : 58	13 : 15	15 : 6	2 : 15	15 : 7	11 : 15	89
S 6110	1.11.97	TuS Braugold Erfurt	TV Holz	3 : 0	45 : 22	15 : 8	15 : 9	15 : 5		49	
S 6134	1.11.97	TSV Schmidlen	SSV Ulm	1 : 3	56 : 60	12 : 15	13 : 15	15 : 13	16 : 17	115	
S 6041	2.11.97	VC Wiesbaden	VF Bayern Lohhof	2 : 3	53 : 66	15 : 13	8 : 15	8 : 15	15 : 8	7 : 15	109

S 6086	16.11.97	TV Holz	VC Buchhof-Kempfenh.	0 : 3	34 : 45	10 : 15	12 : 15	12 : 15		69	
S 6074	15.11.97	Erfinger SV	TSV Schmidlen	3 : 2	63 : 65	15 : 11	3 : 15	15 : 9	13 : 15	17 : 15	95
S 6098	15.11.97	TSG Tübingen	TuS Braugold Erfurt	3 : 1	58 : 34	15 : 3	15 : 9	13 : 15	15 : 7	74	
S 6090	15.11.97	VC Wiesbaden	TV Wetzlar	0 : 3	19 : 45	5 : 15	4 : 15	10 : 15		55	
S 6036	16.11.97	VF Bayern Lohhof	TSG Wilhelmshöhe	0 : 3	33 : 45	12 : 15	8 : 15	13 : 15		76	

S 6122	23.11.97	VC Buchhof-Kempfenh.	Erfinger SV	3 : 0	45 : 27	15 : 6	15 : 8	15 : 13		75
S 6052	23.11.97	SSV Ulm	SV Sinheim	3 : 1	58 : 43	15 : 12	15 : 6	13 : 15	15 : 10	90

S 6016	29.11.97	TV Wetzlar	SSV Ulm	0 : 2	67 : 69	16 : 17	16 : 14	5 : 15	15 : 10	15 : 13	135
S 6151	29.11.97	TSG Wilhelmshöhe	TuS Braugold Erfurt	1 : 3	49 : 55	15 : 10	8 : 15	13 : 15	13 : 15		96
S 6001	29.11.97	SV Sinheim	Erfinger SV	3 : 2	62 : 63	15 : 8	14 : 16	15 : 13	3 : 15	15 : 11	129
S 6136	30.11.97	TSV Schmidlen	TV Holz	1 : 3	40 : 57	15 : 12	9 : 15	9 : 15	13 : 15		108
S 6124	30.11.97	VC Buchhof-Kempfenh.	TSG Tübingen	0 : 0	45 : 32	15 : 7	15 : 12	15 : 13		78	

## 2. Bundesliga Frauen Nord

S 4138	1.11.97	SC Potsdam	VC Marl	3 : 0	45 : 27	15 : 9	15 : 11	15 : 7		68	
S 4165	1.11.97	VC Olympia Berlin	TSV Glinde	3 : 0	46 : 33	16 : 14	15 : 11	15 : 8		69	
S 4150	1.11.97	VC 68 Eichwalde	USC Brannschweig	2 : 3	65 : 63	11 : 15	15 : 6	15 : 12	12 : 15	12 : 15	110
S 4016	1.11.97	SCU Farnichheim	USC Münster II	3 : 0	45 : 22	15 : 5	15 : 12	15 : 5		62	
S 4065	1.11.97	Marzahner SV	TvdB Bremen	1 : 3	35 : 54	15 : 9	8 : 15	3 : 15	9 : 15		82
S 4143	2.11.97	VC 68 Eichwalde	TvdB Bremen	0 : 3	15 : 45	10 : 15	3 : 15	2 : 15		51	
S 4073	2.11.97	Marzahner SV	TSV Glinde	3 : 1	56 : 40	15 : 13	11 : 15	15 : 9	15 : 3	104	

S 4126	15.11.97	TSV Glinde	SC Potsdam	3 : 0	45 : 25	15 : 9	15 : 12	15 : 4		54
S 4078	15.11.97	TV Horde	TvdB Bremen	0 : 3	16 : 45	6 : 15	6 : 15	4 : 15		48
S 4041	15.11.97	VC WIECZOREK-Vechta	TSV Spandau 1860	3 : 1	58 : 49	13 : 15	15 : 13	15 : 11	15 : 10	118
S 4114	15.11.97	VC Marl	VC 68 Eichwalde	3 : 0	45 : 25	15 : 7	15 : 10	15 : 8		44

S 4162	22.11.97	VC Olympia Berlin	TV Hörde	Der TV Hörde konnte aus Verletzungsgründen nicht antreten.							
--------	----------	-------------------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--



Brandmeier kamen zunehmend besser ins Spiel und ließen für kurze Zeit die Hoffnungen auf den herbeigesehnten Satzgewinn aufkeimen. Die knisternde Spannung unter den Zuschauern, ob der Regionalligist den haushohen Favoriten nun vielleicht doch ein wenig in Verlegenheit bringen könnte, ebte nach einem kurzen Zwischenspur der Hamburger aber schnell wieder ab. Mit 8:15 wurde letztendlich die alte Rangordnung wiederhergestellt. Für Trainer Zika hat die erste Pflichtspielniederlage nach über zwei Jahren aber keine negative Auswirkung, „Daß wir überhaupt so weit gekommen sind ist schon großartig. Mit dem Spiel meiner Mannschaft bin ich zufrieden, mehr war gegen Fischbek einfach nicht drin“. Lob zollte der 51-jährige der kämpferischen Einstellung seiner Schützlinge, die sich in jeder Phase des Spiels mit all ihren zur Verfügung stehenden Mitteln zur Wehr setzten. Nur von Krystina Kolinova hat sich Zika etwas mehr erwartet: „Sie war lange verletzt, muß jetzt aber endlich wieder zu ihrer alte Leistungsstärke zurückfinden“. Enttäuschung über die Niederlage wollte bei Zika aber nicht aufkommen: „Ich bin eigentlich ganz froh, daß wir uns jetzt wieder voll auf die Regionalliga konzentrieren können“. Auch Fischbek's Trainer Knut Rettig zeigte sich nach dem Spiel seiner Mannschaft erleichtert: „Der schlechte Start in der Bundesliga macht uns ganz schön zu schaffen. Wir wollten hier unbedingt gewinnen, um endlich wieder ein Erfolgserlebnis zu haben. Deswegen habe ich meine Stammformation auch durchspielen lassen“. Mit diesem Sieg im Rücken möchte Rettig nun auch in der Bundesliga wieder auf die Erfolgsspur zurückkehren. „Manchmal braucht man nur ein positives Erlebnis damit es wieder besser läuft, und das hatten wir im Augenblick bitter nötig“. Die Frage warum Maike Friedrichsen und Sabine Verwilt nicht mit nach Vilsbiburg gekommen waren, beantwortete der 35-jährige Assistent von Bundestrainer Olaf Kortmann mit nord-deutschem trockenem Humor: „Wir haben gestern beim 0:3 in Karbach ein ganz schweres Spiel gehabt und Maike brauchte daraufhin unbedingt eine Pause. Sabine ist zuhause bei ihren Kindern, die mag keine weit entfernten Auswärtsspiele“. Freudige Gesichter also allenortens und als krönenden Abschluß dieser Begegnung feierten beide Mannschaften zusammen ihren Erfolg. Eine schöne Geste, denn vielleicht steht man sich ja irgendwann wieder einmal gegenüber.

### Regionalliga Süd/Ost Frauen

#### Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

VC Ottobrunn - VfL Nürnberg 3:0

#### Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

ASV Dachau - TB Weiden 1:3  
 TSV Rottendorf - VC Ottobrunn 0:3  
 VSV Vilsbiburg - VfL Nürnberg 3:0  
 VC Straubing - FC Puchheim 3:1

#### 16.11.97:

DJK Karbach II - TSV Deggendorf 3:0

#### Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (21.11.97)

VSV Vilsbiburg - TSV Deggendorf 3:0

#### 22.11.97:

VfL Nürnberg - TSV Rottendorf 2:3  
 FC Puchheim - ASV Dachau 3:1  
 VC Ottobrunn - DJK Karbach II 3:2  
 VC Straubing - TB Weiden 3:2

#### 23.11.97:

TB Weiden - VC Ottobrunn 3:2

#### Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (29.11.97)

VfL Nürnberg - TSV Deggendorf 3:2  
 FC Puchheim - TB Weiden 3:1  
 TSV Rottendorf - VSV Vilsbiburg 0:3  
 DJK Karbach II - ASV Dachau 3:2  
 VC Straubing - VC Ottobrunn 3:0

#### 30.11.97:

DJK Karbach II - VSV Vilsbiburg 0:3  
 TSV Rottendorf - TSV Deggendorf 3:1  
 VfL Nürnberg - FC Puchheim 3:1  
 VC Straubing - ASV Dachau 3:1

#### Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1) VSV Vilsbiburg	6	18:0	12:0
2. ( 2) VC Straubing	6	17:7	10:2
3. ( 3) DJK Karbach II	6	14:11	8:4
4. ( 4) VC Ottobrunn	6	11:11	6:6
5. ( 5) TB Weiden	6	12:14	6:6
6. ( 6) ASV Dachau	6	11:13	4:8
7. ( 7) FC Puchheim	6	9:14	4:8
8. ( 9) TSV Rottendorf	6	8:15	4:8
9. (10) VfL Nürnberg	6	8:15	4:8
10. ( 8) TSV Deggendorf	6	7:15	2:10

### Bayernliga Süd Frauen

#### Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (08.11.97)

SV Schwarzweiß München - TV Dingolfing II 3:2  
 TSV Unterhaching - TSV Sonthofen 3:0  
 SV Esting - TG Landshut 3:0

#### Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (15.11.97)

TG Landshut - SV Schwarzweiß München 0:3  
 TSV Unterhaching - DJK SB Augsburg 2:3  
 DJK SB München Ost - TSV Sonthofen 3:1  
 TV Dingolfing II - Putzbrunner SV 3:0

#### 16.11.97:

TSV Sonthofen - TSV Bad Endorf 3:1  
 TV Dingolfing II - DJK SB München Ost 3:0  
 DJK SB Augsburg - Putzbrunner SV 3:0  
 SV Schwarzweiß München - TSV Unterhaching 3:2

#### Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (22.11.97)

TSV Unterhaching - TV Dingolfing II 1:3  
 TSV Bad Endorf - SV Esting 1:3  
 DJK SB München Ost - DJK SB Augsburg 3:1

#### 23.11.97:

TG Landshut - TSV Unterhaching 1:3  
 TSV Bad Endorf - TV Dingolfing II 0:3  
 SV Esting - TSV Sonthofen 3:0  
 DJK SB Augsburg - SV Schwarzweiß München 3:1

#### Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (29.11.97)

SV Esting - TV Dingolfing II 2:3  
 SV Schwarzweiß München - DJK SB München Ost 3:2  
 TSV Unterhaching - Putzbrunner SV 1:3

#### 30.11.97:

Putzbrunner SV - SV Schwarzweiß München 2:3  
 DJK SB Augsburg - TSV Bad Endorf 1:3

#### Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1) SV Esting	7	20:9	12:2
2. ( 3) SV Schwarzweiß München	7	19:11	12:2
3. ( 2) DJK SB Augsburg	7	17:9	10:4
4. ( 4) TV Dingolfing II	7	17:9	10:4
5. ( 5) DJK SB München Ost	7	14:14	6:8
6. ( 7) TSV Bad Endorf	7	11:16	6:8
7. ( 6) TSV Unterhaching	8	17:17	6:10
8. ( 8) Putzbrunner SV	7	10:16	4:10
9. ( 9) TG Landshut	6	6:16	2:10
10. (10) TSV Sonthofen	7	5:19	2:12

### Bayernliga Nord Frauen

#### Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (15.11.97)

TB Roding - BSV 98 Bayreuth 3:0  
 TSV Karlstadt - TSV Katzwang 0:3  
 VG Fichtelgebirge - TSV Eibelstadt 0:3  
 SG Rödental - TB Erlangen 1:3  
 TG Hötchberg - TV/DJK Hammelburg 3:1

#### 16.11.97:

TV/DJK Hammelburg - SG Rödental 3:0  
 TSV Eibelstadt - BSV 98 Bayreuth 3:0  
 VG Fichtelgebirge - TG Hötchberg 1:3  
 TB Erlangen - TSV Karlstadt 3:2  
 TSV Katzwang - TB Roding 3:0



Am Hosenboden gelandet sind die Vilsbiburger Volleyballerinnen. Erstligist Fischbek war für Angelika Bothur, Khristyna Kolinova und Zuzanna Zikova eine Nummer zu groß  
(Foto: Franz Mooser)

**Schlagerspiel Regionalliga Süd/Ost:  
VSV Vilsbiburg - VC Straubing**

Sonntag, 07. Dezember 1997, 15.00 Uhr

Vilstalhalle Vilsbiburg



Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

ASV Dachau II - SC Schwabing	1:3
ASV Dachau II - ESV Neuubing	2:3
SC Schwabing - ESV Neuubing	1:3

FTM Blumenau - Post SV München	1:3
FTM Blumenau - FTM Schwabing	0:3
Post SV München - FTM Schwabing	3:0

TSV Milbertshofen - ESV Ingolstadt	3:1
TSV Milbertshofen - DJK Kolping Kempten	3:0
ESV Ingolstadt - DJK Kolping Kempten	3:1

TSV TB München - TSV Göggingen	3:0
TSV TB München - TSV Königsbrunn	3:2
TSV Göggingen - TSV Königsbrunn	0:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (29.11.97)

DJK Kolping Kempten - ASV Dachau II	2:3
DJK Kolping Kempten - TSV TB München	1:3
ASV Dachau II - TSV TB München	2:3

ESV Neuubing - TSV Königsbrunn	1:3
ESV Neuubing - Post SV München	0:3
TSV Königsbrunn - Post SV München	2:3

FTM Blumenau - SC Schwabing	3:1
FTM Blumenau - ESV Ingolstadt	1:3
SC Schwabing - ESV Ingolstadt	1:3

TSV Göggingen - TSV Milbertshofen	2:3
TSV Göggingen - FTM Schwabing	3:0
TSV Milbertshofen - FTM Schwabing	3:1

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 1) Post SV München	8	24:7	16:0
2. ( 2) TSV Milbertshofen	8	22:8	14:2
3. ( 4) TSV TB München	6	15:8	10:2
4. ( 6) ESV Ingolstadt	8	18:13	10:6
5. ( 7) TSV Göggingen	8	14:14	8:8
6. ( 3) ESV Neuubing	8	14:17	8:8
7. ( 5) SC Schwabing	6	12:13	6:6
8. ( 8) FTM Schwabing	6	7:13	4:8
9. ( 9) TSV Königsbrunn	8	15:19	4:12
10. (11) ASV Dachau II	8	14:22	4:12
11. (12) FTM Blumenau	8	10:21	4:12
12. (10) DJK Kolping Kempten	8	11:21	2:14

Landesliga Nord/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

ASV Cham - TSV Kareth-Lappersdorf	3:0
ASV Cham - TSV Neudrossenfeld	3:1
TSV Kareth-Lappersdorf - TSV Neudrossenfeld	0:3

SCG Hollfeld - TV Ebern	3:1
SCG Hollfeld - SV Hahnbach	3:1
TV Ebern - SV Hahnbach	3:0

VG Bayreuth - SV Memmelsdorf	3:0
VG Bayreuth - TSV Nittenau	0:3
SV Memmelsdorf - TSV Nittenau	0:3

TSV Neutraubling - TV Sulzbach-Rosenberg	0:3
TSV Neutraubling - VG Bamberg	3:0
TV Sulzbach-Rosenberg - VG Bamberg	3:0

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

SV Memmelsdorf - TV Ebern	0:3
SV Memmelsdorf - TSV Kareth-Lappersdorf	3:0
TV Ebern - TSV Kareth-Lappersdorf	3:0

TSV Nittenau - TSV Neutraubling	0:3
TSV Nittenau - SCG Hollfeld	3:0
TSV Neutraubling - SCG Hollfeld	3:0

TSV Neudrossenfeld - VG Bamberg	3:0
TSV Neudrossenfeld - SV Hahnbach	3:2
VG Bamberg - SV Hahnbach	0:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (22.11.97)

TSV Kareth-Lappersdorf - TV Sulzbach-Rosenberg	0:3
TSV Kareth-Lappersdorf - SCG Hollfeld	1:3
TV Sulzbach-Rosenberg - SCG Hollfeld	3:0

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (29.11.97)

TSV Neudrossenfeld - VG Bayreuth	3:2
TSV Neudrossenfeld - SCG Hollfeld	0:3
VG Bayreuth - SCG Hollfeld	0:3

TSV Neutraubling - ASV Cham	3:0
TSV Neutraubling - TV Ebern	3:1
ASV Cham - TV Ebern	3:1

SV Hahnbach - TV Sulzbach-Rosenberg	0:3
SV Hahnbach - SV Memmelsdorf	2:3
TV Sulzbach-Rosenberg - SV Memmelsdorf	3:0

TSV Kareth-Lappersdorf - TSV Nittenau	1:3
TSV Kareth-Lappersdorf - VG Bamberg	3:0
TSV Nittenau - VG Bamberg	3:1

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 1) TV Sulzbach-Rosenberg	8	24:1	16:0
2. ( 2) TSV Neutraubling	8	21:4	14:2
3. ( 5) TSV Nittenau	8	20:9	12:4
4. ( 6) SCG Hollfeld	10	18:15	12:8
5. ( 3) ASV Cham	6	15:7	10:2
6. ( 4) TV Ebern	8	16:12	8:8
7. ( 7) SV Memmelsdorf	8	12:14	8:8
8. ( 8) TSV Neudrossenfeld	8	13:16	8:8
9. ( 9) VG Bayreuth	6	8:12	4:8
10. (10) SV Hahnbach	8	9:21	2:14
11. (12) TSV Kareth-Lappersdorf	10	5:27	2:18
12. (11) VG Bamberg	8	1:24	0:16



# Bericht zur Oberbayerischen Meisterschaft der Freizeit-Mixedmannschaften in Pfaffenhofen

Zur 9. Bezirksmeisterschaft der Freizeit-Mixedmannschaften konnte der Breitensportwart am Sonntag, den 15. November 1997 in der Dreifachhalle der Grund- und Hauptschule in Pfaffenhofen 12 Mannschaften aus den Kreisen München, Nord, Ost, Süd und West begrüßen. Aus dem Kreis Süd mußte eine der qualifizierten Mannschaften wegen Verletzungsproblemen absagen, dafür rückte mit dem SV Esting eine weitere Mannschaft aus dem Kreis West nach. Nach einer kurzen Erläuterung des Turnierablaufes konnten sich die Mannschaften in der schönen Halle – die vom Ausrichter, dem MTV Pfaffenhofen- sehr gut vorbereitet war, einspielen. Nach dem Spielmodus war die Vorrunde in drei Vierergruppen über 2 Sätze auszuspielen.

Bereits in der Vorrunde wurde von den Mannschaften Volleyball auf hohem Niveau geboten. Letztlich belegten mit Nasi Goreng, Emmering, Happy Hypo's, Freising, Esting und Dom Pedro zwar die Favoriten die ersten Plätze in den Gruppen, mußten aber in fast allen Spielen dafür schwer kämpfen und ihr ganzes Können aufbieten.

In der Zwischenrunde spielten dann die Gruppendritten- und vierten sowie die Gruppenersten- und zweiten in Überkreuzspielen gegeneinander. Dabei gab es mit dem 2:1 Sieg des TV Emmering über den SV Esting eine gewisse Überraschung, wenngleich das in der Punkterunde im Kreis West auch schon gelungen war.

Die entscheidenden Spiele fanden dann in der Endrunde statt, wobei die Verlierer bzw. Sieger der Zwischenrunde in Gruppen gegeneinander antreten mußten. Die Endrunde konnte durch kleinere Verzögerungen erst gegen 17.00 angepfeifen werden, dennoch wurde bis gegen 20.00 Uhr um jeden Ball und Punkt gekämpft und man konnte sich nur wundern, zu welchen Abwehr- und Angriffsaktionen die Spielerinnen und Spieler im fünften und sechsten Spiel des Tages noch in der Lage waren, worüber sich auch der anwesende Bezirksvorsitzende Heinz Hesse überrascht und zugleich begeistert äußerte.

In der Dreiergruppe, die die Plätze 1-3 ausspielte, waren letztlich die Mannschaften von Nasi Goreng, VC Dom Pedro und TV Emmering zu finden. Nach dem Spielmodus hätte die letzte Begegnung des Tages nicht unbedingt Endspielcharakter haben müssen, aber es ergab sich zufällig, daß sich im letzten Spiel Dom Pedro und Emmering gegenüber standen und der Ausgang dieser Partie die Bezirksmeisterschaft entschied. VC Dom Pedro unterlag der Mannschaft von TV Emmering zwar mit 1:2, da aber jede dieser Mannschaften ein Spiel gewonnen und ein Spiel verloren hatte, mußte das Ballverhältnis entscheiden und danach lag Dom Pedro (75:70) vor Emmering (75:76) und Nasi Goreng (78:82). Somit stand fest:

## **Oberbayerische Bezirksmeister 1997 ist die Mannschaft des VC Dom Pedro.**

Herzlichen Glückwunsch.

Das Ergebnis:

1. VC Dom Pedro	Kreis München
2. TV Emmering	Kreis West
3. Nasi Goreng (Garching)	Kreis München
4. SV Esting	Kreis West
5. SC Freising	Kreis Ost
6. Happy Hypo's	Kreis München
7. TSV Gauting	Kreis West
8. TSV Weilheim	Kreis Süd
9. Volleyball-Indianer	Kreis München
10. MTV Pfaffenhofen	Kreis Nord
11. PSV Ingolstadt	Kreis Nord
12. TSV Grünwald	Kreis Ost

Bezirksklasse Süd/West Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

TSV Rohr - Post SV Landshut	3:1
TSV Rohr - VC Straubing II	0:3
Post SV Landshut - VC Straubing II	1:3
ASV Steinach II - TSV Rottenburg/Laaberg	3:1
ASV Steinach II - TG Landshut II	1:3
TSV Rottenburg/Laaberg - TG Landshut II	3:0
DJK Leiblfing - VSV Vilsbiburg III	1:3
DJK Leiblfing - TV Eggenfelden	1:3
VSV Vilsbiburg III - TV Eggenfelden	3:0

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (15.11.97)

Niederbayernauswahl - ASV Steinach II	1:3
Niederbayernauswahl - DJK Leiblfing	3:0

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (22.11.97)

TV Eggenfelden - TG Landshut II	1:3
TV Eggenfelden - TSV Rohr	3:0
TG Landshut II - TSV Rohr	2:3
VC Straubing II - DJK Leiblfing	3:1
VC Straubing II - ASV Steinach II	2:3
DJK Leiblfing - ASV Steinach II	3:1
Post SV Landshut - TSV Rottenburg/Laaberg	2:3
Post SV Landshut - VSV Vilsbiburg III	0:3
TSV Rottenburg/Laaberg - VSV Vilsbiburg III	1:3

Die aktuelle Tabelle: (22.11.97)

1. ( 1 ) VSV Vilsbiburg III	6	18:5	12:0
2. ( 2 ) ASV Steinach II	7	17:13	10:4
3. ( 3 ) VC Straubing II	6	16:10	8:4
4. ( 4 ) TSV Rottenburg/Laaberg	7	15:11	8:6
5. ( 7 ) TV Eggenfelden	6	11:12	6:6
6. ( 6 ) TSV Rohr	6	9:12	6:6
7. ( 5 ) Niederbayernauswahl	4	8:7	4:4
8. ( 8 ) TG Landshut II	6	11:14	4:8
9. ( 9 ) Post SV Landshut	7	11:19	2:12
10. (10) DJK Leiblfing	7	6:19	2:12

Bezirksklasse Nord/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

TSV Deggendorf II - TSV Altenmarkt	3:2
TSV Deggendorf II - FC Fürstenzell	1:3
TSV Altenmarkt - FC Fürstenzell	3:2
TSV Griesbach II - TSV Obernzell	2:3
TSV Griesbach II - VC-DJK Passau II	1:3
TSV Obernzell - VC-DJK Passau II	1:3
TSV Spiegelau - TSV Schönberg	3:0
TSV Spiegelau - FC-DJK Tiefenbach	1:3
TSV Schönberg - FC-DJK Tiefenbach	0:3

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

TSV Schönberg - TSV Obernzell	0:3
TSV Schönberg - TSV Altenmarkt	0:3
TSV Obernzell - TSV Altenmarkt	3:1

22.11.97:

TSV Spiegelau - VC-DJK Passau II	0:3
TSV Spiegelau - TSV Deggendorf II	3:2
VC-DJK Passau II - TSV Deggendorf II	3:1
FC Fürstenzell - FC-DJK Tiefenbach	2:3
FC Fürstenzell - TSV Griesbach II	3:1
FC-DJK Tiefenbach - TSV Griesbach II	2:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (29.11.97)

TSV Deggendorf II - TSV Griesbach II	3:0
TSV Deggendorf II - TSV Schönberg	3:1
TSV Griesbach II - TSV Schönberg	3:2

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 1 ) VC-DJK Passau II	6	18:5	12:0
2. ( 5 ) TSV Deggendorf II	8	19:15	10:6
3. ( 2 ) FC-DJK Tiefenbach	6	16:11	8:4
4. ( 3 ) TSV Altenmarkt	6	15:10	8:4
5. ( 4 ) TSV Obernzell	6	13:12	6:6
6. ( 6 ) TSV Spiegelau	6	12:13	6:6
7. ( 7 ) FC Fürstenzell	6	11:14	4:8
8. ( 8 ) TSV Griesbach II	8	12:22	4:12
9. ( 9 ) TSV Schönberg	8	7:21	2:14

Kreisliga Süd/West Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (22.11.97)

SpVgg Stephansposching - TV Dingolfing IV	0:3
SpVgg Stephansposching - TuS Pfarrkirchen II	3:0
TSV Plattling II - TV Dingolfing IV	3:0
TSV Plattling II - TuS Pfarrkirchen II	3:0

Die aktuelle Tabelle: (22.11.97)

1. ( 1 ) TSV Plattling II	4	12:1	8:0
2. ( 2 ) TV Dingolfing IV	4	9:5	6:2
3. ( 3 ) TSV Taufkirchen	2	5:4	2:2
4. ( 4 ) TSV Niederwiesbach	2	4:4	2:2
5. ( 5 ) SpVgg Stephansposching	4	4:9	2:6
6. ( 6 ) TuS Pfarrkirchen II	4	1:12	0:8

Kreisliga Nord/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

SV Hutthurm - SG Saldenburg II	3:0
SV Hutthurm - VC-DJK Passau III	3:1
SG Saldenburg II - VC-DJK Passau III	0:3
TSV Plattling - SV Aicha vorm Wald	3:2
TSV Plattling - SG Saldenburg I	1:3
SV Aicha vorm Wald - SG Saldenburg I	0:3

Bei der anschließenden Siegerehrung konnten die Mannschaftsführer eine Urkunde und die Erstplatzierten einen Volleyball entgegennehmen.

Zum Abschluß wünschte der Bezirksbreitensportwart Helmut Nürnberger den Mannschaften, die Oberbayern bei der Bayerischen vertreten, viel Erfolg. Ergänzend dazu sagte er, daß aufgrund der Gegebenheiten in Bayern aus dem Bezirk Oberbayern sicher wieder die ersten sechs Mannschaften der Bezirksmeisterschaft eingeladen werden.

Einen besonderen Dank richtete H. Nürnberger am Ende des Turniers an Monika Weber, der Leiterin der Volleyballabteilung des MTV Pfaffenhofen, für die hervorragende Ausrichtung der Bezirksmeisterschaft 1997.

**Breitensportwart**  
Nürnberger Helmut

*Der Bezirk Oberbayern hat einen neuen Bezirksjugendwart:*

*Matthias Rentsch  
Römerstr. 6  
82205 Gilching  
Tel: 08105 / 8713  
08153 / 281267 dienstl.  
Fax: 08153 / 281207 dienstl.*

Bayerische Pokalendrunde (= Regionalpokal Süd/Ost)  
F r a u e n

am: 09.11.1997 \* Ausrichter: VC Straubing

1/4-Finale

DJK Sportbund Augsburg	- VSV Vilsbiburg	0:3
VC Straubing	- TB Weiden	3:1
FC Puchheim	- TSV Ansbach	3:1

Freilos: TB Roding

1/2-Finale

TB Roding	- FC Puchheim	1:3
VSV Vilsbiburg	- VC Straubing	3:1

Finale

VSV Vilsbiburg	- FC Puchheim	3:1
----------------	---------------	-----

Bayerischer Pokalsieger 1997 der Frauen: VSV Vilsbiburg

B - Jugend weiblich - Bezirksklasse Nord/Ost

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (09.11.97)

TSV Regen - VV Gotteszell II	3:0
TSV Regen - FC-DJK Tiefenbach	3:0
TSV Waldkirchen - VV Gotteszell II	3:0
TSV Waldkirchen - FC-DJK Tiefenbach	3:0

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.97)

VV Gotteszell II - TSV Deggendorf	0:3
VV Gotteszell II - TSV Regen	0:3
TSV Deggendorf - TSV Regen	3:0

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.97)

FC-DJK Tiefenbach - TSV Regen	0:3
FC-DJK Tiefenbach - TSV Waldkirchen	0:3
TSV Regen - TSV Waldkirchen	2:3

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1) TSV Deggendorf	6	18:1	12:0
2. ( 2) TSV Waldkirchen	6	16:5	10:2
3. ( 3) TSV Regen	8	14:12	8:8
4. ( 4) VV Gotteszell II	6	3:15	2:10
5. ( 5) FC-DJK Tiefenbach	6	0:18	0:12

G-Jugend weiblich

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (09.11.97)

Gruppe A

TSV Niederviehbach - TV Dingolfing II	2:1
TSV Niederviehbach - TG Landshut I	0:2
TV Dingolfing II - TG Landshut I	0:2

TG Landshut II - VSV Vilsbiburg	0:2
TG Landshut II - TSV Rottenburg/L.	2:0
VSV Vilsbiburg - TG Landshut II	2:0

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (23.11.97)

TV Dingolfing II - TSV Niederviehbach	1:2
TV Dingolfing II - TSV Rottenburg/L.	2:0
TSV Niederviehbach - TSV Rottenburg/L.	2:1

28.11.97

TG Landshut I - TG Landshut II	2:0
--------------------------------	-----

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. TG Landshut	5	10:0	10:0
2. VSV Vilsbiburg	4	8:0	8:0
3. TG Landshut II	7	7:8	6:8
4. TSV Rottenburg/L.	4	4:6	4:4
5. TSV Niederviehbach	5	3:9	2:8
6. TV Dingolfing II	5	1:10	0:10

Gruppe B

TV Dingolfing I - TSV Altenmarkt	1:2
TV Dingolfing I - TV Eggenfelden	2:0
TSV Altenmarkt - TV Eggenfelden	2:0

TSV Griesbach - TSV Deggendorf II	1:2
TSV Griesbach - TV Reisbach	2:1
TSV Deggendorf II - TV Reisbach	2:0

Gruppe B

TV Reisbach - TV Dingolfing	0:2
TV Reisbach - TSV Altenmarkt	0:2
TV Dingolfing - TSV Altenmarkt	2:1

VC-DJK Passau II - TV Eggenfelden	2:0
VC-DJK Passau II - TSV Deggendorf II	0:2
TV Eggenfelden - TSV Deggendorf II	0:2

Die aktuelle Tabelle: (23.11.97)

1. TSV Altenmarkt	8	15:3	14:2
2. TSV Deggendorf II	8	12:5	12:4
3. TV Dingolfing	6	9:5	8:4
4. VC-DJK Passau II	6	8:4	8:4
5. TSV Griesbach	6	5:9	4:8
6. TV Eggenfelden	8	2:14	2:14
7. TV Reisbach	6	1:12	0:12

Gruppe C

TV Zwiessel - ASV Steinach	1:2
TV Zwiessel - DJK-SSV Innernzell	2:0
ASV Steinach - DJK-SSV Innernzell	2:0

TSV Deggendorf - VV Gotteszell	2:0
TSV Deggendorf - TV Viechtach	2:0
VV Gotteszell - TV Viechtach	2:1

Gruppe C

DJK-SSV Innernzell - VV Gotteszell	0:2
DJK-SSV Innernzell - TV Viechtach	0:2
TV Zwiessel - VV Gotteszell	0:2
TV Zwiessel - TV Viechtach	2:0

Die aktuelle Tabelle: (23.11.97)

1. TSV Deggendorf	6	12:0	12:0
2. ASV Steinach	6	10:4	10:2
3. VV Gotteszell	6	9:6	8:4
4. TV Zwiessel	8	8:11	6:10
5. TV Viechtach	8	6:12	4:12
6. DJK-SSV Innernzell	6	0:12	0:12

Gruppe D

SV Nutthurm - VC-DJK Passau	0:2
SV Nutthurm - FC Vorderfreundorf	2:0
VC-DJK Passau - FC Vorderfreundorf	2:0

FC Ruderting - TSV Waldkirchen	1:2
FC Ruderting - TSV Schönberg	2:1
TSV Waldkirchen - TSV Schönberg	2:0



## 2. Bundesliga Frauen Nord

S 4063	28.11.97	USC Münster	VC Olympia Berlin	1	1	55	43	10	15	12	15	10	15	6	74	
S 4115	29.11.97	VC Marl	VC Olympia Berlin	0	3	26	45	7	15	7	45	12	15		73	
S 4026	29.11.97	TvdB Bremen	USC Braunschweig	3	0	46	26	13	3	16	14	15	9		65	
S 4043	29.11.97	VC WIECZOREK-Vechta	USC Münster	2	3	62	65	10	15	10	15	11	15	9	12	102
S 4132	30.11.97	VC 68 Eichwalde	TSV Glöde	1	3	23	58	3	15	15	13	2	15	3	15	65
S 4018	30.11.97	SCU Emlichheim	TV Hünle	3	0	49	7	15	1	15	2	15	4		36	
S 4102	30.11.97	USC Braunschweig	VC Olympia Berlin	0	3	32	46	8	15	10	15	14	16		69	
S 4030	30.11.97	TSV Spandau 1860	Marzahner SV	1	3	52	54	15	6	14	16	7	15	16	17	111

1. Bundesliga Männer						1. Bundesliga Frauen							
Platz		Spieler	Sätze	Punkte		Spieler	Sätze	Punkte		Spieler	Sätze	Punkte	
1	SV Bayer Wuppertal	7	21	1	14	0	1	USC Münster	5	15	3	10	0
2	VfB Friedrichshafen	6	18	3	12	0	2	Schweriner SC	5	13	4	8	2
3	SV Hellbach	7	15	6	10	4	3	CJD Berlin	5	14	8	8	2
4	SCC Berlin	7	17	12	10	4	4	FRANKEN BR. Karbach	5	12	8	6	4
5	Münster SC	6	14	7	8	4	5	TSV Bayer 04 Leverkusen	5	11	8	6	4
6	SV Lohhof	7	9	15	4	10	6	VEW TELNET Schwerte	5	11	10	6	4
7	Post SV Berlin	7	10	17	4	10	7	TV Creglingen	5	8	11	4	6
8	Düssener TV	7	8	18	4	10	8	Düssener SC	5	4	13	2	8
9	ASV Dachau	7	4	20	2	12	9	TV Dingolfing	5	4	15	0	10
10	SSC Dodesheide Oranienbück	7	4	21	0	14	10	TV Fischbek	5	3	15	0	10

2. Bundesliga Männer Nord						2. Bundesliga Frauen Nord							
Platz		Spieler	Sätze	Punkte		Spieler	Sätze	Punkte					
1	VC Böttrop	9	27	5	18	0	1	TvdB Bremen	10	28	6	18	2
2	USC Münster	10	27	11	16	4	2	SCU Emlichheim	9	23	8	14	4
3	Berliner TSC	9	22	14	14	4	3	Marzahner SV	10	25	14	14	6
4	FT Adler Kiel	10	23	16	14	6	4	VC Olympia Berlin	10	22	13	14	6
5	Bismarcker TV	8	18	12	10	6	5	USC Münster II	9	19	12	12	6
6	Rumoliner TV	10	20	24	8	12	6	TSV 1860 Spandau	8	17	11	10	6
7	FC Schüttnorf 09	8	14	16	6	10	7	VC WIECZOREK-Vechta	9	18	15	10	8
8	VfV Henman Essen	8	14	19	6	10	8	TSV Glöde	10	20	17	10	10
9	VfB Ludwigslust	8	12	18	6	10	9	TV Hünle	9	13	19	8	10
10	SV Altencelle	8	10	22	4	12	10	USC Braunschweig	9	14	21	8	10
11	VfK Südwest Berlin	9	12	24	4	14	11	SC Potsdam	9	8	24	2	16
12	VC Olympia Berlin	9	9	27	0	18	12	VC Marl	9	7	24	2	16
							13	VC 68 Eichwalde	11	3	33	0	22

2. Bundesliga Männer Süd						2. Bundesliga Frauen Süd							
Platz		Spieler	Sätze	Punkte		Spieler	Sätze	Punkte					
1	VC Eintracht Mending	9	25	3	16	2	1	TV Wetzlar	8	24	7	16	0
2	SC Leipzig	9	24	4	16	2	2	SSV Ulm	8	23	7	14	2
3	TG Rüsselsheim	10	25	14	16	4	3	TSG Tußlingen	8	18	13	12	4
4	MTV Stuttgart	9	22	17	14	4	4	SV Simsbühl	7	17	9	10	4
5	SVC Nordhausen	10	22	14	14	6	5	VC Buchhof-Kempfenhausen	8	16	10	10	6
6	SC Raasbach-Drumbach	10	22	18	12	8	6	TuS Draugold Erfurt	8	18	17	8	8
7	FT 1844 Heilbrunn	9	20	19	8	10	7	TSG Wilhelmshöhe Kassel	9	16	17	8	1
8	FTM Schwabing	9	15	17	8	10	8	Eitlinger SV	8	15	18	6	1
9	TV Hiedenkopf	9	16	20	6	12	9	VC Wiesbaden	9	15	22	6	1
10	TSV Sonthofen	9	14	23	6	12	10	VF Bayern Lohhof	7	8	20	3	1
11	TSV Friedberg	9	12	23	4	14	11	TSV Schmid	8	10	22	2	1
12	Internat Frankfurt	11	12	32	2	20	12	TV Heil	8	4	22	2	1
13	TV Klarenthal	9	2	27	0	18							

**Qualifikation zur 1. Hauptrunde Männer**

16.11.97	TSGL Schilneiche	VC Butrop	0 : 3	23 : 45	7 : 15	6 : 15	10 : 15	80
16.11.97	TSV Friedberg	SC Leipzig	0 : 3	37 : 47	9 : 15	12 : 15	16 : 17	79

**Qualifikation zur 1. Hauptrunde Frauen**

16.11.97	VC Olympia Berlin	USC Münster II	2 : 3	62 : 63	12 : 15	8 : 15	15 : 9	15 : 9	12 : 15	113
16.11.97	VSV Völkshilf	VfB 91 Suhl	3 : 0	45 : 19	15 : 2	15 : 9	15 : 8	77		

**1. Hauptrunde DVV-Pokal Männer**

22.11.97	Post SV Berlin	Moerser SC	2 : 3	53 : 64	8 : 15	15 : 12	15 : 7	12 : 15	13 : 15	131
22.11.97	Dürener TV	SV Lohhof	2 : 3	65 : 70	12 : 15	15 : 13	11 : 15	15 : 12	12 : 15	161
23.11.97	VC Eintracht Mendig	SSC DH Osnabrück	3 : 0	45 : 27	15 : 10	15 : 9	15 : 8	89		
23.11.97	SC Leipzig	SV Bayer Wuppertal	0 : 3	27 : 45	10 : 15	7 : 15	10 : 15	80		
23.11.97	Eintrachteler TV	SCC Berlin	0 : 3	28 : 45	10 : 15	8 : 15	10 : 15	78		
23.11.97	MTV 48 Hildesheim	ASV Dachau	0 : 3	21 : 45	1 : 15	12 : 15	8 : 15	65		
23.11.97	TSV Saalgen	SV Fellbach	0 : 3	17 : 45	8 : 15	2 : 15	7 : 15	70		
23.11.97	VC Butrop	VfB Friedrichshafen	0 : 3	21 : 45	5 : 15	6 : 15	10 : 15	67		

**1. Hauptrunde DVV-Pokal Frauen**

22.11.97	Schweriner SC	Dresdner SC	3 : 0	45 : 24	15 : 3	15 : 11	15 : 10	55
23.11.97	TvdB Bremen	TV Dingolfing	3 : 0	46 : 28	15 : 4	16 : 14	15 : 10	63
23.11.97	TSV Bernhausen	FRANKEN BR Karbach	0 : 3	15 : 45	2 : 15	5 : 15	8 : 15	55
22.11.97	USC Münster II	USC Münster I	0 : 3	13 : 45	7 : 15	4 : 15	2 : 15	58
22.11.97	FT Adler Kiel	VEW TELNET Schwere	0 : 3	13 : 45	3 : 15	3 : 15	7 : 15	50
22.11.97	VSV Völkshilf	TV Fischbek	0 : 3	17 : 45	4 : 15	5 : 15	8 : 15	64
22.11.97	TV Wetzlar	CJD Berlin	0 : 3	16 : 45	6 : 15	5 : 15	5 : 15	54
23.11.97	TSV B. 04 Leverkusen	TV Creglingen	3 : 0	45 : 30	15 : 11	15 : 6	15 : 13	57

**Termine DVV-Pokal**
**1/4-Finale DVV-Pokal Männer**

7.12.97	16.00	Moerser SC	SV Lohhof
6.12.97	20.00	VC Eintracht Mendig	SV Bayer Wuppertal
7.12.97	15.00	SCC Berlin	ASV Dachau
6.12.97	20.00	SV Fellbach	VfB Friedrichshafen

**1/4-Finale DVV-Pokal Frauen**

7.12.97	19.00	TvdB Bremen	Schweriner SC
6.12.97	19.30	FRANKEN BR Karbach	USC Münster
6.12.97	19.30	VEW TELNET Schwere	TV Fischbek
7.12.97	15.00	CJD Berlin	TSV B. 04 Leverkusen

**Ergebnisse CEV-Pokal**
**Qualifikationsturnier in Moers**

28.11.97	Moerser SC	Explorant Bala Mare	3 : 0	45 : 23	15 : 7	15 : 12	15 : 4	
28.11.97	Crevena Zvezda Beograd	Maccabi Tel-Aviv	3 : 1	39 : 48	15 : 13	14 : 16	15 : 8	15 : 11
29.11.97	Maccabi Tel-Aviv	Explorant Bala Mare	3 : 1	38 : 43	15 : 11	13 : 15	15 : 11	15 : 6
28.11.97	Crevena Zvezda Beograd	Moerser SC	3 : 0	28 : 46	14 : 16	3 : 15	11 : 15	
30.11.97	Explorant Bala Mare	Crevena Zvezda Beograd	0 : 3	23 : 45	9 : 15	5 : 15	9 : 15	
30.11.97	Moerser SC	Maccabi Tel-Aviv	1 : 3	46 : 56	8 : 15	8 : 15	15 : 9	15 : 17

**Qualifikationsturnier in Marktscheidfeld**

28.11.97	Orbita Zaporizhya	Metz Chellabinsk	3 : 1	55 : 49	10 : 15	15 : 10	15 : 13	15 : 11	98
28.11.97	FRANKEN BR, Karbach	SH Alca Seneca	3 : 0	45 : 22	15 : 6	15 : 9	15 : 7	54	
29.11.97	SH Alca Seneca	Metz Chellabinsk	0 : 3	16 : 45	5 : 15	0 : 15	11 : 15	41	
29.11.97	FRANKEN BR, Karbach	Orbita Zaporizhya	3 : 1	45 : 39	15 : 6	9 : 15	15 : 8	15 : 10	83
30.11.97	SH Alca Seneca	Orbita Zaporizhya	0 : 3						
29.11.97	FRANKEN BR, Karbach	Metz Chellabinsk	3 : 1	30 : 36	15 : 3	15 : 10	5 : 15	15 : 8	77

Somit hat DJK FRANKEN BRUNNEN Karbach das 1/8-Finale im CEV Cup erreicht. Der Moerser SC konnte sich leider nicht qualifizieren.

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (22.11.97)

TSV Karlstadt - TV/DJK Hammelburg 1:3

23.11.97:

SG Rödental - VG Fichtelgebirge 0:3

TG Höchberg - TSV Eibelstadt 1:3

TB Roding - TB Erlangen 3:0

BSV 98 Bayreuth - TSV Katzwang 3:1

Die Ergebnisse des 7. Spieltages: (29.11.97)

TB Erlangen - BSV 98 Bayreuth 1:3

TV/DJK Hammelburg - TB Roding 3:2

30.11.97:

VG Fichtelgebirge - TSV Karlstadt 3:2

TG Höchberg - SG Rödental 3:2

TSV Eibelstadt - TSV Katzwang 1:3

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1 ) TSV Katzwang	7	19:4	12:2
2. ( 2 ) TB Roding	7	17:6	10:4
3. ( 3 ) TV/DJK Hammelburg	7	18:10	10:4
4. ( 5 ) BSV 98 Bayreuth	7	15:9	10:4
5. ( 4 ) TSV Eibelstadt	7	14:12	8:6
6. ( 6 ) TB Erlangen	7	12:16	6:8
7. ( 7 ) TG Höchberg	7	11:16	6:8
8. ( 8 ) VG Fichtelgebirge	7	10:15	6:8
9. ( 9 ) TSV Karlstadt	7	9:19	2:12
10. (10) SG Rödental	7	3:21	0:14

Landesliga Süd/Ost Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

TV Planegg-Krailling - TSV Starnberg 1:3

TV Planegg-Krailling - VF Bayern Lohhof II 2:3

TSV Starnberg - VF Bayern Lohhof II 0:3

DJK-SV Altreichenu - VC Buchhof-Kempfenhausen II

0:3

DJK-SV Altreichenu - TSV Ebersberg 3:0

VC Buchhof-Kempfenhausen II - TSV Ebersberg 3:0

SV Ruhpolding - TSV Griesbach 3:0

SV Ruhpolding - TuS Pfarrkirchen 3:1

TSV Griesbach - TuS Pfarrkirchen 1:3

DJK Taufkirchen - VFR Garching 3:0

DJK Taufkirchen - TuS Holzkirchen 3:0

VFR Garching - TuS Holzkirchen 3:0

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

VC Buchhof-Kempfenhausen II - TV Planegg-Krailling

3:1

VC Buchhof-Kempfenhausen II - DJK Taufkirchen 2:3

TV Planegg-Krailling - DJK Taufkirchen 3:1

DJK-SV Altreichenu - TSV Starnberg 3:0

DJK-SV Altreichenu - SV Ruhpolding 1:3

TSV Starnberg - SV Ruhpolding 0:3

TuS Holzkirchen - VF Bayern Lohhof II 3:1

TuS Holzkirchen - TuS Pfarrkirchen 2:3

VF Bayern Lohhof II - TuS Pfarrkirchen 3:1

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (22.11.97)

TSV Griesbach - TSV Ebersberg 3:0

TSV Griesbach - VFR Garching 2:3

TSV Ebersberg - VFR Garching 3:2

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (29.11.97)

TuS Pfarrkirchen - TV Planegg-Krailling 0:3

TuS Pfarrkirchen - TSV Ebersberg 3:1

TV Planegg-Krailling - TSV Ebersberg 3:0

VF Bayern Lohhof II - DJK-SV Altreichenu 3:1

VF Bayern Lohhof II - VFR Garching 3:0

DJK-SV Altreichenu - VFR Garching 0:3

TSV Starnberg - DJK Taufkirchen 1:3

TSV Starnberg - TSV Griesbach 1:3

DJK Taufkirchen - TSV Griesbach 3:0

VC Buchhof-Kempfenhausen II - SV Ruhpolding 3:1

VC Buchhof-Kempfenhausen II - TuS Holzkirchen 3:0

SV Ruhpolding - TuS Holzkirchen 3:1

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 1 ) VC Buchhof-Kempfenhausen II	8	23:5	14:2
2. ( 3 ) DJK Taufkirchen	8	21:9	12:4
3. ( 4 ) VF Bayern Lohhof II	8	21:12	12:4
4. ( 2 ) SV Ruhpolding	8	19:11	12:4
5. ( 5 ) TV Planegg-Krailling	8	19:10	10:6
6. ( 7 ) TuS Pfarrkirchen	8	14:17	8:8
7. ( 9 ) VFR Garching	8	12:17	6:10
8. ( 6 ) DJK-SV Altreichenu	8	11:16	6:10
9. ( 8 ) TuS Holzkirchen	8	12:20	6:10
10. (11) TSV Griesbach	8	10:19	4:12
11. (10) TSV Starnberg	8	10:19	4:12
12. (12) TSV Ebersberg	8	6:23	2:14

Landesliga Süd/West Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

ESV Ingolstadt - TSV TB München 0:3

ESV Ingolstadt - Post SV München 2:3

TSV TB München - Post SV München 0:3

FTM Schwabing - ESV Neuaußing 3:1

FTM Schwabing - DJK Kolping Kempten 0:3

ESV Neuaußing - DJK Kolping Kempten 3:1

TSV Göggingen - FTM Blumenau 3:0

TSV Göggingen - ASV Dachau II 3:1

FTM Blumenau - ASV Dachau II 3:2

TSV Königsbrunn - SC Schwabing 2:3

TSV Königsbrunn - TSV Milbertshofen 0:3

SC Schwabing - TSV Milbertshofen 3:1



Netzhöhen	C-Jugend: weiblich: 2,20 m / männlich: 2,35 m		
Anreise	Freitag, 06.03.1998, ab 19.00 Uhr, Anreise aller Bezirksdelegationen und Schiedsrichter. 21.00 Uhr Besprechung der Delegationsleiter und Schiedsrichter im Aufenthaltsraum der Sebdalhalle, Jean-Paulstr. 2, 95615 Marktredwitz.		
Begrüßung	Samstag, 07.03.1998, 9.30 Uhr für alle Mannschaften in Marktredwitz, 3-fach Halle		
Spielbeginn	Samstag, 07.03.1998, 11.00 Uhr in Arzberg/ 10.30 Uhr in Marktredwitz Sonntag, 08.03.1998, 9.30 Uhr in Arzberg und Marktredwitz		
Verpflegung	a) Tagesverpflegung in den Sporthallen zu günstigen Preisen b) Abendessen am Samstag, 07.03.1998 ab 18.30 Uhr im Katholischen Vereinshaus in Arzberg (Angebot siehe beiliegendes Blatt)		
Abendveranstaltung:	20.00 - 22.00 Uhr Disco im Katholischen Vereinshaus, Arzberg		
Kautions	200.-- DM je teilnehmende Mannschaft		
Strafen	Für jede nicht teilnehmende Mannschaft ist an den Ausrichter eine Unkostenpauschale in Höhe von DM 500.-- zu entrichten.		
Meldungen	Die Meldung der Bezirksauswahlmannschaften erfolgt mit beiliegenden Anmeldeformularen bis spätestens 20. Dezember 1998 an den BVV, Georg-Brauchle-Ring 93, 80992 München, Tel.: 089/15702-306, Fax.: 089/15702307 und an den Sportwart von Oberfranken Petra Stumpf, Zobelsreuther Str. 10, 95032 Hof, Tel. 09281/95639		
Spielerlisten	Die Abgabe der Spielerlisten und Mannschaftsfotos -in Farbe- erfolgt bis zum <b>10. Januar 1998</b> an Werner Kühhorn, Bamberger Str. 43, 96049 Bamberg, Tel. 0951/51188, FAX 0951/509749		
Zahlungen	Die Gesamtsumme (Kautions + Kosten Bestellungen) ist bis spätestens 10.01.1998 auf das Konto Nr. 7807, Vereinigte Coburger Sparkassen, BLZ 783 500 00 mit dem Verwendungszweck "Bayernpokal 98 - Bezirk....." einzuzahlen.		
Ergebnisdienst	Der Ausrichter meldet unmittelbar nach Turnierschluß die Ergebnisse und Abschlußtabellen an den BVV-Ergebnisdienst (Roland Senft, Moosstr. 11, 84030 Ergolding, Tel. 0871/77272 / Fax 0871/72807).		
Übernachtungsmöglichkeiten	siehe Zimmernachweis		
Zeitplan	Samstag, 07.03.1998	9.30 Uhr 9.45 Uhr 10.00 Uhr 10.30 Uhr 11.00 Uhr ab 18.30 Uhr 20.00 Uhr 22.00 Uhr	Begrüßung in der 3-fach Turnhalle in Marktredwitz Schiedsrichterbesprechung und Delegationsleiterbesprechung Abfahrt nach Arzberg Spielbeginn in Marktredwitz Spielbeginn in Arzberg Abendessen Disco Rückfahrt in die Quartiere
	Sonntag, 08.03.1998	9.30 Uhr 15.00 Uhr	Spielbeginn in allen Hallen Siegerclerung in Arzberg anschl. Abreise
Bustransfer	Um den Bustransfer am Samstag von Marktredwitz nach Arzberg am Morgen und am Abend organisieren zu können, ist eine Meldung der Busgröße der einzelnen Bezirke vorab nötig.		



## Landesliga Nord/West Frauen

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

ESV Gemünden - VfL Nürnberg II	0:3
ESV Gemünden - TSV Feucht	3:0
VfL Nürnberg II - TSV Feucht	3:2

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

ESV Gemünden - TSV Großheubach	3:1
FSV Gemünden - TV Lauf	3:0
TSV Großheubach - TV Lauf	3:2
TV Schwabach - VfL Nürnberg II	3:1
TV Schwabach - SG Siemens Erlangen	3:1
VfL Nürnberg II - SG Siemens Erlangen	3:2

TSV Rottenberg - TV Mömlingen	3:1
TSV Rottenberg - TSV Ansbach	1:3
TV Mömlingen - TSV Ansbach	0:3

16.11.97:

TB Erlangen II - SpVgg Greuther Fürth	3:0
TB Erlangen II - TSV Feucht	2:3
SpVgg Greuther Fürth - TSV Feucht	3:2

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (22.11.97)

TV Mömlingen - TSV Großheubach	3:0
TV Mömlingen - TB Erlangen II	3:0
TSV Großheubach - TB Erlangen II	3:0

TV Lauf - TV Schwabach	3:1
TV Lauf - TSV Ansbach	2:3
TV Schwabach - TSV Ansbach	2:3

TSV Rottenberg - SG Siemens Erlangen	3:1
TSV Rottenberg - SpVgg Greuther Fürth	3:1
SG Siemens Erlangen - SpVgg Greuther Fürth	3:0

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (29.11.97)

SpVgg Greuther Fürth - SG Siemens Erlangen	3:1
SpVgg Greuther Fürth - TSV Rottenberg	0:3
SG Siemens Erlangen - TSV Rottenberg	3:1

TSV Feucht - TSV Ansbach	1:3
TSV Feucht - TSV Großheubach	3:1
TSV Ansbach - TSV Großheubach	3:0

TB Erlangen II - TV Schwabach	3:2
TB Erlangen II - ESV Gemünden	3:0
TV Schwabach - ESV Gemünden	3:1

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 1 ) TSV Ansbach	8	24:6	16:0
2. ( 2 ) TSV Rottenberg	8	18:12	10:6
3. ( 4 ) TV Mömlingen	6	13:9	8:4
4. ( 7 ) TV Schwabach	8	18:15	8:8
5. ( 3 ) ESV Gemünden	8	13:13	8:8
6. ( 5 ) TSV Großheubach	8	14:16	8:8
7. ( 6 ) TV Lauf	6	13:10	6:6
8. ( 8 ) VfL Nürnberg II	6	11:13	6:6

9. ( 9 ) SG Siemens Erlangen	8	14:17	6:10
10. ( 11 ) TB Erlangen II	8	12:17	6:10
11. ( 10 ) TSV Feucht	8	13:21	4:12
12. ( 12 ) SpVgg Greuther Fürth	8	7:21	4:12

## Bezirksliga Frauen

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (08.11.97)

FC Ruderting - VC-DJK Passau	0:3
FC Ruderting - TV Reisbach	3:1
VC-DJK Passau - TV Reisbach	3:1

ASV-DJK Stubenberg - ASV Steinach	3:1
ASV-DJK Stubenberg - VSV Vilsbiburg II	2:3
ASV Steinach - VSV Vilsbiburg II	0:3

TV Dingolfing III - ETSV 09 Landshut	3:1
TV Dingolfing III - VV Gotteszell II	3:1
ETSV 09 Landshut - VV Gotteszell II	3:0

VV Gotteszell I - TV Viechtach	3:0
VV Gotteszell I - TSV Waldkirchen	3:0
TV Viechtach - TSV Waldkirchen	3:2

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (22.11.97)

FC Ruderting - TSV Waldkirchen	0:3
FC Ruderting - ETSV 09 Landshut	2:3
TSV Waldkirchen - ETSV 09 Landshut	0:3

VV Gotteszell I - VSV Vilsbiburg II	3:0
VV Gotteszell I - TV Dingolfing III	3:0
VSV Vilsbiburg II - TV Dingolfing III	3:0

TV Reisbach - VV Gotteszell II	3:0
TV Reisbach - ASV-DJK Stubenberg	3:1
VV Gotteszell II - ASV-DJK Stubenberg	0:3

TV Viechtach - ASV Steinach	1:3
TV Viechtach - VC-DJK Passau	0:3
ASV Steinach - VC-DJK Passau	0:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (29.11.97)

TV Viechtach - VV Gotteszell II	3:0
TV Viechtach - VSV Vilsbiburg II	0:3
VV Gotteszell II - VSV Vilsbiburg II	0:3

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 1 ) VC-DJK Passau	8	24:3	16:0
2. ( 2 ) VV Gotteszell I	8	23:6	14:2
3. ( 5 ) VSV Vilsbiburg II	10	23:13	14:6
4. ( 3 ) ETSV 09 Landshut	8	19:10	12:4
5. ( 4 ) TV Dingolfing III	8	18:11	12:4
6. ( 6 ) TV Reisbach	8	16:17	8:8
7. ( 7 ) FC Ruderting	8	12:17	6:10
8. ( 8 ) ASV Steinach	8	12:19	6:10
9. ( 11 ) TV Viechtach	10	13:25	6:14
10. ( 9 ) ASV-DJK Stubenberg	8	13:19	4:12
11. ( 10 ) TSV Waldkirchen	8	12:18	4:12
12. ( 12 ) VV Gotteszell II	10	3:30	0:20

## 1. Bundesliga Männer

S 1082	1.11.97	Post SV Berlin	VfB Friedrichshafen	0 : 3	25 : 45	11 : 15	7 : 15	7 : 15	98
S 1106	1.11.97	SSC DH Osnabrück	SV Bayer Wuppertal	0 : 3	18 : 45	3 : 15	5 : 15	10 : 15	77
S 1000	1.11.97	Moerser SC	ASV Dachau	3 : 0	45 : 31	15 : 10	15 : 13	15 : 8	104
S 1122	1.11.97	SV Lohhof	SV Fellbach	0 : 3	25 : 45	9 : 15	7 : 15	9 : 15	95
S 1094	1.11.97	Dürener TV	SCC Berlin	2 : 3	61 : 64	13 : 15	15 : 9	15 : 10 13 : 15 5 : 15	155

S 1058	8.11.97	VfB Friedrichshafen	Dürener TV	3 : 0	45 : 34	15 : 13	15 : 9	15 : 12	91
S 1036	8.11.97	SV Bayer Wuppertal	Moerser SC	3 : 1	56 : 37	15 : 10	11 : 15	15 : 7 15 : 5	111
S 1021	9.11.97	ASV Dachau	SV Lohhof	0 : 3	28 : 45	11 : 15	4 : 15	13 : 15	106
S 1046	9.11.97	SCC Berlin	SSC DH Osnabrück	3 : 1	55 : 47	15 : 10	15 : 13	10 : 15 15 : 9	141
S 1030	9.11.97	SV Fellbach	Post SV Berlin	3 : 0	45 : 19	15 : 8	15 : 8	15 : 3	73

S 1096	12.11.97	Dürener TV	SV Fellbach	0 : 3	27 : 45	12 : 15	9 : 15	6 : 15	85
S 1086	15.11.97	Post SV Berlin	SV Lohhof	3 : 2	64 : 58	15 : 13	6 : 15	13 : 15 15 : 4 15 : 11	123
S 1050	15.11.97	VfB Friedrichshafen	SSC DH Osnabrück	3 : 0	45 : 24	15 : 13	15 : 10	15 : 1	69
S 1002	15.11.97	Moerser SC	SCC Berlin	1 : 3	50 : 53	11 : 15	15 : 8	13 : 15 11 : 15	121
S 1014	16.11.97	ASV Dachau	SV Bayer Wuppertal	0 : 3	27 : 47	7 : 15	15 : 17	5 : 15	21

S 1084	29.11.97	Post SV Berlin	Dürener TV	2 : 3	52 : 60	7 : 15	15 : 3 15 : 12	2 : 15 13 : 15	138
S 1040	30.11.97	SCC Berlin	ASV Dachau	3 : 0	46 : 38	15 : 12	15 : 12	16 : 14	77
S 1034	30.11.97	SV Bayer Wuppertal	SV Lohhof	3 : 0	45 : 17	15 : 8	15 : 3 15 : 6		60
S 1072	30.11.97	SV Fellbach	SSC DH Osnabrück	3 : 0	45 : 26	15 : 10	15 : 4	15 : 12	69

## 2. Bundesliga Männer Süd

S 5017	1.11.97	SC Leipzig	SC Ransbach-Baumbach	3 : 0	45 : 29	15 : 7	15 : 13	15 : 9	92
S 5179	1.11.97	Internat Frankfurt	MTV Stuttgart	2 : 3	65 : 68	15 : 11	15 : 12	13 : 15 12 : 15 10 : 15	123
S 5139	1.11.97	TSV Friedberg	FT 1844 Freiburg	3 : 2	65 : 63	14 : 16	6 : 15	15 : 10 15 : 12 15 : 10	129
S 5161	1.11.97	SVC Nordhausen	FTM Schwabing	3 : 0	45 : 28	15 : 10	15 : 11	15 : 7	89
S 5029	1.11.97	TV Biedenkopf	TG Rüsselsheim	2 : 3	53 : 73	17 : 16	6 : 15	5 : 15 15 : 12 10 : 15	111
S 5151	1.11.97	TV Klarenthal	TSV Sonnhofen	1 : 3	49 : 57	15 : 12	12 : 15	9 : 15 13 : 15	115

S 5039	8.11.97	TV Biedenkopf	Internat Frankfurt	3 : 0	45 : 19	15 : 10	15 : 3	15 : 6	78
--------	---------	---------------	--------------------	-------	---------	---------	--------	--------	----

S 5103	15.11.97	TSV Sonnhofen	SVC Nordhausen	2 : 3	59 : 68	7 : 15	9 : 15	15 : 12 15 : 11 13 : 15	125
S 5115	15.11.97	FT 1844 Freiburg	TV Klarenthal	3 : 0	45 : 24	15 : 6	15 : 8	15 : 10	60
S 5127	15.11.97	MTV Stuttgart	TSV Friedberg	3 : 1	60 : 49	16 : 14	15 : 9	14 : 16 15 : 10	142
S 5079	15.11.97	FTM Schwabing	VC Eintracht Mendig	0 : 3	10 : 45	5 : 15	4 : 15	1 : 15	65
S 5055	15.11.97	SC Ransbach-Baumbach	TV Biedenkopf	3 : 2	58 : 51	5 : 15	15 : 7 15 : 3	8 : 15 15 : 11	116
S 5052	15.11.97	TG Rüsselsheim	Internat Frankfurt	3 : 2	58 : 51	10 : 15	15 : 7 15 : 2	11 : 15 15 : 12	116

S 5165	29.11.97	SVC Nordhausen	FT 1844 Freiburg	3 : 1	55 : 34	15 : 10	15 : 5 10 : 15	15 : 4	101
S 5043	29.11.97	TG Rüsselsheim	SC Ransbach-Baumbach	1 : 3	36 : 59	16 : 14	8 : 15	7 : 15 2 : 15	118
S 5007	29.11.97	VC Eintracht Mendig	TSV Sonnhofen	3 : 0	45 : 19	15 : 2	15 : 4	15 : 13	90
S 5153	30.11.97	TV Klarenthal	MTV Stuttgart	0 : 3	28 : 45	10 : 15	10 : 15	8 : 15	72
S 5180	30.11.97	Internat Frankfurt	TSV Friedberg	3 : 2	72 : 67	15 : 11	15 : 13	14 : 16 13 : 15 13 : 13	153
S 5010	30.11.97	SC Leipzig	FTM Schwabing	3 : 0	43 : 21	15 : 10	15 : 9	15 : 2	69

## 2. Bundesliga Männer Nord

S 3016	1.11.97	VfB Ludwigshof	FT Adler Kiel	2 : 3	49 : 57	4 : 15	4 : 15	15 : 4 15 : 8 11 : 15	102
S 3150	1.11.97	Rumelner TV	SV Altenelle	3 : 2	71 : 58	15 : 5	12 : 15	15 : 9 13 : 15 16 : 14	121
S 3028	1.11.97	VC Bottrop	Eimsbütteler TV	3 : 0	45 : 19	15 : 10	15 : 3	15 : 6	80
S 3004	1.11.97	USC Münster	Berliner TSC	3 : 0	45 : 17	15 : 5	15 : 9	15 : 3	66

S 3154	8.11.97	Rumelner TV	VC Olympia Berlin	3 : 2	65 : 60	15 : 6	15 : 13	10 : 15 10 : 15 15 : 11	106
--------	---------	-------------	-------------------	-------	---------	--------	---------	-------------------------	-----

S 3006	15.11.97	Berliner TSC	VfB Ludwigshof	3 : 1	52 : 34	7 : 15	15 : 5	15 : 8 15 : 6	95
S 3054	15.11.97	FT Adler Kiel	VC Bottrop	0 : 3	31 : 45	12 : 15	10 : 15	9 : 15	94
S 3078	15.11.97	VV Humann Essen	USC Münster	1 : 3	43 : 53	11 : 15	9 : 15	15 : 8 8 : 15	106
S 3102	16.11.97	SV Altenelle	VC Olympia Berlin	3 : 2	67 : 58	15 : 8	9 : 15	13 : 15 15 : 9 15 : 11	123

S 3006	29.11.97	USC Münster	SV Altenelle	3 : 0	45 : 20	15 : 4	15 : 10	15 : 6	57
S 3042	30.11.97	Eimsbütteler TV	FT Adler Kiel	3 : 2	68 : 57	10 : 15	13 : 15	15 : 11 15 : 5 15 : 11	117
S 3030	30.11.97	VC Bottrop	Berliner TSC	3 : 1	54 : 41	15 : 3	15 : 10	9 : 15 15 : 13	113
S 3152	30.11.97	Rumelner TV	FC Schilfhorf 09	3 : 0	45 : 17	15 : 7	15 : 7	15 : 3	64

DJK-SSV Innernzell - TSV Waldkirchen II	3:0
DJK-SSV Innernzell - FC Ruderting II	3:0
TSV Waldkirchen II - FC Ruderting II	3:1

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (22.11.97)

SV Hutthurm - TSV Plattling	3:1
SV Hutthurm - DJK-SSV Innernzell	1:3
TSV Plattling - DJK-SSV Innernzell	0:3

TV Zwiessel - SG Saldenburg II	3:0
TV Zwiessel - SV Aicha vorm Wald	1:3
SG Saldenburg II - SV Aicha vorm Wald	0:3

TSV Waldkirchen II - VC-DJK Passau III	0:3
TSV Waldkirchen II - SG Saldenburg I	0:3
VC-DJK Passau III - SG Saldenburg I	1:3

Die aktuelle Tabelle: (22.11.97)

1. ( 1 ) SG Saldenburg I	6	18:2	12:0
2. ( 3 ) DJK-SSV Innernzell	6	18:3	12:0
3. ( 2 ) SV Hutthurm	6	16:5	10:2
4. ( 4 ) VC-DJK Passau III	6	13:9	6:6
5. ( 9 ) SV Aicha vorm Wald	6	8:13	4:8
6. ( 5 ) TSV Waldkirchen II	6	6:13	4:8
7. ( 8 ) TV Zwiessel	4	4:9	2:6
8. ( 6 ) TSV Plattling	4	5:11	2:6
9. ( 7 ) FC Ruderting II	4	4:10	2:6
10. (10) SG Saldenburg II	6	1:18	0:12

#### A-Jugend weiblich

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (16.11.97)

DJK-SSV Innernzell - DJK-SV Altreichenu	3:0
DJK-SSV Innernzell - TV Viechtach	2:3
DJK-SV Altreichenu - TV Viechtach	3:2

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (23.11.97)

TSV Niederviehbach - FC Vorderfreundorf	3:0
TSV Niederviehbach - TSV Rohr	3:0
FC Vorderfreundorf - TSV Rohr	0:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (30.11.97)

TSV Rohr - DJK-SV Altreichenu	3:1
TSV Rohr - TV Viechtach	1:3
TSV Niederviehbach - DJK-SV Altreichenu	3:0
TSV Niederviehbach - TV Viechtach	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1 ) TSV Niederviehbach	8	24:4	16:0
2. ( 2 ) TV Viechtach	8	17:13	10:6
3. ( 3 ) DJK-SSV Innernzell	6	14:12	6:6
4. ( 5 ) TSV Rohr	6	8:13	4:8
5. ( 4 ) DJK-SV Altreichenu	6	7:17	2:10
6. ( 6 ) FC Vorderfreundorf	6	5:16	2:10

#### B - Jugend weiblich - Bezirksliga

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.97)

TG Landshut - TSV Schönberg	3:0
TG Landshut - VC Straubing	1:3
TV Dingolfing - TSV Schönberg	3:2
TV Dingolfing - VC Straubing	0:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.97)

TG Landshut - VV Gotteszell	0:3
TG Landshut - TV Dingolfing	1:3
VV Gotteszell - TV Dingolfing	3:0

TSV Schönberg - VC Straubing	0:3
TSV Schönberg - VC-DJK Passau	0:3
VC Straubing - VC-DJK Passau	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1 ) VC Straubing	10	29:8	18:2
2. ( 2 ) VV Gotteszell	8	21:9	14:2
3. ( 4 ) VC-DJK Passau	8	14:14	8:8
4. ( 3 ) TG Landshut	8	14:16	6:10
5. ( 5 ) TV Dingolfing	10	14:24	6:14
6. ( 6 ) TSV Schönberg	8	3:24	0:16

#### B - Jugend weiblich - Bezirksklasse Süd/West

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (09.11.97)

TuS Pfarrkirchen II - TuS Pfarrkirchen I	1:3
TuS Pfarrkirchen II - ASV-DJK Stubenberg	3:1
TuS Pfarrkirchen I - ASV-DJK Stubenberg	3:0

TSV Niederviehbach I - TSV Niederviehbach II	3:2
TSV Niederviehbach I - TSV Rottenburg/Laabber	3:2
TSV Niederviehbach II - TSV Rottenburg/Laabber	3:0

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (16.11.97)

ASV-DJK Stubenberg - TSV Niederviehbach II	1:3
ASV-DJK Stubenberg - TSV Rottenburg/Laabber	1:3
TuS Pfarrkirchen II - TSV Niederviehbach II	1:3
TuS Pfarrkirchen II - TSV Rottenburg/Laabber	2:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (30.11.97)

ASV-DJK Stubenberg - TSV Niederviehbach I	3:2
ASV-DJK Stubenberg - TuS Pfarrkirchen II	3:0
TSV Niederviehbach I - TuS Pfarrkirchen II	3:2

TuS Pfarrkirchen I - TSV Rottenburg/Laabber	0:3
TuS Pfarrkirchen I - TSV Niederviehbach II	0:3
TSV Rottenburg/Laabber - TSV Niederviehbach II	2:3

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1 ) TSV Niederviehbach I	8	23:11	14:2
2. ( 3 ) TSV Niederviehbach II	8	21:11	12:4
3. ( 2 ) TSV Rottenburg/Laabber	10	22:18	12:8
4. ( 4 ) TuS Pfarrkirchen I	8	13:14	8:8
5. ( 6 ) ASV-DJK Stubenberg	8	11:20	4:12
6. ( 5 ) TuS Pfarrkirchen II	10	12:28	2:18



Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (30.11.97)

TSV Kitzwang - TSV Ochenbruck	1:3
TSV Mittenuu - ASV Cham	2:3
TV Miltenberg - TB Regenstauf	0:3
TSV Eibelstadt - BSV 98 Bayreuth	3:1

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 2 ) TB Regenstauf	7	19:10	10:4
2. ( 3 ) TSV Eibelstadt	6	16:8	8:4
3. ( 1 ) TSV Mittenuu	6	16:11	8:4
4. ( 4 ) TV Mönningen	5	11:9	6:4
5. ( 7 ) ASV Cham	6	14:14	6:6
6. ( 6 ) TSV Neutraubling	6	9:11	6:6
7. ( 5 ) BSV 98 Bayreuth	7	13:15	6:8
8. ( 9 ) TSV Ochenbruck	5	7:10	4:6
9. ( 8 ) TV Miltenberg	7	9:17	4:10
10. (10) TSV Kitzwang	5	5:14	2:8

Landesliga Süd/Ost Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (08.11.97)

SV Lohhof III - TSV Grafing II	3:0
SV Lohhof III - SG Saldenburg	2:3
TSV Grafing II - SG Saldenburg	0:3

15.11.97:

TSV Mühldorf - TSV Grafing II	3:0
TSV Mühldorf - VC-DJK Passau	2:3
TSV Grafing II - VC-DJK Passau	3:2

SG Poing - TSV Starnberg II

SG Poing - TSV Waldkirchen	3:0
TSV Starnberg II - TSV Waldkirchen	3:0

TSV Niederviehbach II - SG Saldenburg

TSV Niederviehbach II - SV Lohhof III	2:3
SG Saldenburg - SV Lohhof III	0:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (22.11.97)

TSV Starnberg II - TSV Mühldorf	2:3
TSV Starnberg II - VSV Vilshaburg	2:3
TSV Mühldorf - VSV Vilshaburg	0:3

TSV Grafing II - SG Hausham

TSV Grafing II - SV Lohhof III	2:3
SG Hausham - SV Lohhof III	1:3

VC-DJK Passau - TSV Waldkirchen

VC-DJK Passau - TSV Niederviehbach II	3:0
TSV Waldkirchen - TSV Niederviehbach II	3:1

TSV Schönberg - SG Saldenburg

TSV Schönberg - SG Poing	3:1
SG Saldenburg - SG Poing	2:3

29.11.97:

VSV Vilshaburg - TSV Schönberg	1:3
VSV Vilshaburg - SG Hausham	3:2
TSV Schönberg - SG Hausham	1:3

SV Lohhof III - TSV Starnberg II 3:2

SV Lohhof III - VC-DJK Passau 3:1

TSV Starnberg II - VC-DJK Passau 2:3

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 2 ) SV Lohhof III	12	31:17	18:6
2. ( 1 ) VC-DJK Passau	10	27:16	16:4
3. ( 3 ) VSV Vilshaburg	8	19:12	12:4
4. ( 4 ) SG Poing	8	18:12	10:6
5. ( 5 ) TSV Mühldorf	8	17:13	10:6
6. ( 6 ) SG Saldenburg	10	21:19	10:10
7. ( 7 ) SG Hausham	8	18:16	8:8
8. ( 8 ) TSV Waldkirchen	8	14:19	6:10
9. (10) TSV Schönberg	8	12:18	6:10
10. ( 9 ) TSV Grafing II	10	12:26	6:14
11. (11) TSV Starnberg II	10	18:25	4:16
12. (12) TSV Niederviehbach II	8	8:22	2:14

Landesliga Süd/West Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (08.11.97)

SVS Türkheim - TSV Königsbrunn	3:2
SVS Türkheim - SV Esting	0:3
TSV Königsbrunn - SV Esting	1:3

SV Günding - FC Puchheim 0:3

SV Günding - TSV Friedberg II 0:3

FC Puchheim - TSV Friedberg II 3:2

15.11.97:

SVS Türkheim - VSC Donaauörth	3:0
SVS Türkheim - TSV Kösching	1:3
VSC Donaauörth - TSV Kösching	0:3

FTM Schwabing II - TSV Königsbrunn 3:1

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (22.11.97)

FC Puchheim - SVS Türkheim	3:1
FC Puchheim - TSV Neuburg	3:0
SVS Türkheim - TSV Neuburg	0:3

SV Esting - FTM Schwabing II 3:0

SV Esting - TSV Friedberg II 3:2

FTM Schwabing II - TSV Friedberg II 3:0

TSV Kösching - SV Günding 3:1

TSV Kösching - TSV Königsbrunn 3:0

SV Günding - TSV Königsbrunn 0:3

Die aktuelle Tabelle: (22.11.97)

1. ( 1 ) TSV Kösching	7	21:5	14:0
2. ( 2 ) SV Esting	6	18:4	12:0
3. ( 4 ) FC Puchheim	7	19:10	12:2
4. ( 3 ) TSV Friedberg II	7	16:11	8:6
5. ( 5 ) FTM Schwabing II	7	16:12	8:6
6. ( 7 ) TSV Neuburg	6	10:12	6:6
7. ( 6 ) FTM Schwabing III	4	9:9	4:4
8. ( 8 ) SVS Türkheim	7	8:17	4:10



Gruppe D

FC Vorderfreundorf - TSV Waldkirchen	0:2
FC Vorderfreundorf - TSV Schönberg	1:2
SV Hutthurn - TSV Waldkirchen	1:2
SV Hutthurn - TSV Schönberg	1:2

Die aktuelle Tabelle: (23.11.97)

1. VC-DJK Passau	6	12:0	12:0
2. TSV Waldkirchen	6	10:4	10:2
3. TSV Schönberg	8	9:10	8:8
4. FC Ruderling	6	7:7	6:6
5. SV Hutthurn	8	6:12	4:12
6. FC Vorderfreundorf	6	1:12	0:12

D-Jugend weiblich

Endstände nach dem 1. Spieltag: (16.11.97)

Gruppe I (in Vilsbiburg)

1. TG Landshut I
2. VSV Vilsbiburg I
3. TG Landshut II
4. TG Landshut III
5. VSV Vilsbiburg II
6. Vilsbiburg III
7. TSV Niederviehbach I
8. TSV Niederviehbach II
9. TSV Niederviehbach III
10. TV Eggenfelden

Gruppe II (in Passau)

1. TV Dingolfing I
2. DJK-SV Altreichenuau
3. TSV Waldkirchen I
4. TV Dingolfing II
5. TSV Waldkirchen II
6. VC-DJK Passau
7. ASV-DJK Stubenberg I
8. TSV Waldkirchen III
9. ASV-DJK Stubenberg II

Gruppe III (in Straubing)

1. VC Straubing I
2. VC Straubing II
3. TV Viechtach II
4. VC Straubing III
5. TV Viechtach I
6. TSV Rottenburg/L.
7. TSV Plattling II
8. TSV Plattling I

Gruppe IV (in Grafenau)

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1. TSV Deggendorf I  | 6. SV Neuhausen     |
| 2. VV Gotteszell I   | 7. TSV Schönberg II |
| 3. VV Gotteszell II  | 8. TSV Grafenau     |
| 4. VV Gotteszell III | 9. VV Gotteszell IV |
| 5. TSV Deggendorf II | 10. TSV Schönberg I |

## Bezirksliga Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

TG Landshut - SC Wehlmichl	3:1
TG Landshut - TSV Deggendorf II	3:1
SC Wehlmichl - TSV Deggendorf II	1:3

TSV Plattling - TV Eggenfelden	3:1
TSV Plattling - VC Straubing	3:1
TV Eggenfelden - VC Straubing	3:0

VSV Vilsbiburg II - TSV Simbach/Inn	1:3
VSV Vilsbiburg II - TV Viechtach	3:1
TSV Simbach/Inn - TV Viechtach	3:2

W Gotteszell - TV Dingolfing	3:1
W Gotteszell - TSV Schönberg II	3:0
TV Dingolfing - TSV Schönberg II	3:0

22.11.97:

TV Viechtach - TV Dingolfing	3:0
TV Viechtach - TV Eggenfelden	2:3
TV Dingolfing - TV Eggenfelden	3:0

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (29.11.97)

TV Viechtach - TSV Plattling	3:2
TV Viechtach - TG Landshut	1:3
TSV Plattling - TG Landshut	0:3

SC Wehlmichl - VC Straubing	3:1
SC Wehlmichl - TV Dingolfing	3:0
VC Straubing - TV Dingolfing	0:3

TSV Deggendorf II - TSV Simbach/Inn	3:1
TSV Deggendorf II - W Gotteszell	1:3
TSV Simbach/Inn - W Gotteszell	3:1

TV Eggenfelden - VSV Vilsbiburg II	0:3
TV Eggenfelden - TSV Schönberg II	3:0
VSV Vilsbiburg II - TSV Schönberg II	3:0

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 2 ) VSV Vilsbiburg II	8	23:9	14:2
2. ( 1 ) W Gotteszell	8	21:10	12:4
3. ( 3 ) TSV Simbach/Inn	8	20:13	12:4
4. ( 4 ) TSV Deggendorf II	8	19:13	10:6
5. ( 7 ) TG Landshut	8	18:12	10:6
6. ( 6 ) TV Viechtach	8	18:16	8:8
7. ( 10 ) SC Wehlmichl	8	17:15	8:8
8. ( 5 ) TSV Plattling	8	17:16	8:8
9. ( 8 ) TV Eggenfelden	8	14:16	8:8
10. ( 9 ) TV Dingolfing	8	13:15	6:10
11. ( 11 ) VC Straubing	8	3:24	0:16
12. ( 12 ) TSV Schönberg II	8	0:24	0:16

## Bezirksklasse Süd/West Männer

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (15.11.97)

TV Dingolfing II - DJK Leiblfing	1:3
TV Dingolfing II - TSV Rottenburg/Laaber	2:3
DJK Leiblfing - TSV Rottenburg/Laaber	3:2

TuS Pfarrkirchen II - Post SV Landshut II	3:2
TuS Pfarrkirchen II - TuS Pfarrkirchen I	0:3
Post SV Landshut II - TuS Pfarrkirchen I	1:3

22.11.97:

VSV Vilsbiburg III - TSV Taufkirchen	3:2
VSV Vilsbiburg III - Post SV Landshut I	2:3
TSV Taufkirchen - Post SV Landshut I	0:3

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (29.11.97)

TSV Taufkirchen - TV Dingolfing II	0:3
TSV Taufkirchen - Post SV Landshut II	3:0
TV Dingolfing II - Post SV Landshut II	3:0

VSV Vilsbiburg III - TuS Pfarrkirchen I	0:3
VSV Vilsbiburg III - DJK Leiblfing	0:3
TuS Pfarrkirchen I - DJK Leiblfing	3:2

Post SV Landshut I - TuS Pfarrkirchen II	3:0
Post SV Landshut I - TSV Rottenburg/Laaber	3:0
TuS Pfarrkirchen II - TSV Rottenburg/Laaber	2:3

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 1 ) TuS Pfarrkirchen I	6	18:5	12:0
2. ( 2 ) DJK Leiblfing	6	17:6	10:2
3. ( 3 ) Post SV Landshut I	6	15:5	10:2
4. ( 4 ) TV Dingolfing II	6	15:6	8:4
5. ( 5 ) TSV Rottenburg/Laaber	6	12:13	6:6
6. ( 6 ) VSV Vilsbiburg III	6	8:15	4:8
7. ( 8 ) TSV Taufkirchen	6	6:15	2:10
8. ( 7 ) TuS Pfarrkirchen II	6	6:17	2:10
9. ( 9 ) Post SV Landshut II	6	3:18	0:12

## Bezirksklasse Nord/Ost Männer

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (15.11.97)

Bad Füssing - DJK Haselbach	1:3
-----------------------------	-----

22.11.97

TV Zwiesel - DJK-SV Altreichenau	3:1
TV Zwiesel - VC-DJK Passau II	3:0
DJK-SV Altreichenau - VC-DJK Passau II	3:2

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (29.11.97)

SV Bad Füssing - VC-DJK Passau II	0:3
SV Bad Füssing - Volleyballfreunde Frauenau	3:0
VC-DJK Passau II - Volleyballfreunde Frauenau	3:0

TSV Waldkirchen II - DJK Haselbach	1:3
TSV Waldkirchen II - TV Zwiesel	3:1
DJK Haselbach - TV Zwiesel	3:1
DJK-SV Altreichenau - TSV Altenmarkt	3:1

## AUSSCHREIBUNG BAYERNPOKAL 1998

### Bayernpokal 1998 der Bezirksauswahlmannschaften für die weibliche (Jhg 84/85) und männliche (Jhg 83/84) Jugend C

Veranstalter	Bayerischer Volleyball-Verband e.V. (BVV)
Ausrichter	BVV - Bezirk Oberfranken in Zusammenarbeit mit den Vereinen CVJM Arzberg und VG Fichtelgebirge
Organisation	BVV Bezirk Oberfranken: Petra Stumpf, Zobelreuther Str. 10, 95032 Hof, Tel. 09281/95639 CVJM Arzberg: Horst Küspert, Schulgasse 17, 95659 Arzberg, Tel. 09233/1661, FAX 09233/6285 VG Fichtelgebirge: Irmengard Petschauer, Schubertstr. 8, 95632 Wunsiedel Tel. 09232/4127
Spielorte	C männlich - Arzberg: 3-fach Turnhalle, Friedhofstraße, 95659 Arzberg C weiblich - Marktredwitz: 3-fach Turnhalle im Sportzentrum, Goethestraße, 95615 Marktredwitz
Spieltage	Samstag / Sonntag, 7./8. März 1998
Teilnehmer	Bezirksauswahlmannschaften der Jugend C: männlich: Jahrgang 83 und jünger weiblich: Jahrgang 84 und jünger
Spielmodus	"Jeder gegen Jeden" auf zwei Gewinnsätze (nach beiliegendem Zeitplan) der Entscheidungssatz wird nicht im Tie-Break gespielt
Wertung und Regeln	Es gelten die VSPO und die Internationalen Volleyball-Spielregeln, sofern in dieser Ausschreibung nichts anderes bestimmt ist.
Spielbälle	Der BVV stellt dem Ausrichter 6 Mikasa MG VL 200 zur Verfügung.
Spielberechtigung	Jeder Spieler muß sich mit einem gültigen Spielerpaß ausweisen (auch Jugendspielerpaß möglich). Personalausweis bzw. Kopie des Spielerpasses reicht nicht aus!
Wettkampfericht	BVV (Vizepräsident Sport oder Vertreter) Bezirk Oberfranken (Bezirkssportwartin Petra Stumpf) Bezirk Oberfranken (Horst Küspert)
Schiedsrichtereinsatz- leiter	Bezirk Oberfranken (komm. Bezirksschiedsrichterwart Jürgen Künzel)
Wettkampfleiter	Hallenverantwortlicher: CVJM Arzberg: Roland Werner, Dr. Martin-Luther-Str. 2 95659 Arzberg, Tel. 09233/3637 VG Fichtelgebirge: Irmengard Petschauer, Schubertstr. 8 95632 Wunsiedel, Tel. 09232/4127
Schiedsgericht	Jeder Bezirk stellt pro teilnehmender Mannschaft einen Schiedsrichter mit mindestens C-Lizenz. Anschreiber werden vom Ausrichter gestellt; es wird ohne Linienrichter gespielt

C - Jugend weiblich

Gruppe A

1. Spieltag: 12.10.97

TG Landshut II - TV Dingolfing II - TG Landshut I  
VSV Vilsbiburg - TSV Niederviehbach

2. Spieltag: 26.10.97

TV Dingolfing II - VSV Vilsbiburg  
TSV Rottenburg/L. - TSV Niederviehbach - TG Landshut II

3. Spieltag: 09.11.97

TSV Niederviehbach - TV Dingolfing II - TG Landshut I  
TG Landshut II - VSV Vilsbiburg - TSV Rottenburg/L.

4. Spieltag: 23.11.97

TG Landshut I - TG Landshut II  
TV Dingolfing II - TSV Niederviehbach - TSV Rottenburg/L.

5. Spieltag: 07.12.97

TSV Niederviehbach - TG Landshut I - VSV Vilsbiburg  
TSV Rottenburg/L. - TV Dingolfing II

6. Spieltag: 21.12.97

TSV Rottenburg/L. - TG Landshut I  
VSV Vilsbiburg - TG Landshut II - TV Dingolfing II

7. Spieltag: 18.01.98

TG Landshut I - TSV Rottenburg/L. - VSV Vilsbiburg  
TG Landshut II - TSV Niederviehbach

Spielbeginn: 10.00 Uhr

Bayerische Pokalendrunde (= Regionalpokal Süd/Ost)

M ä n n e r

am: 09.11.1997 \* Ausrichter: SV Schwaig

1/4-Finale

TSV Friedberg	- VC/TuS Hirschau	3:1
SV Schwaig	- TSV Unterhaching	3:1
Baiersdorfer SV	- TSV Weilheim	0:3
ASV Cham	- ASV Dachau II	0:3

1/2-Finale

TSV Friedberg	- SV Schwaig	3:0
ASV Dachau II	- TSV Weilheim	3:2

Finale

TSV Friedberg	- ASV Dachau II	3:0
---------------	-----------------	-----

Bayerischer Pokalsieger 1997 der Männer: TSV Friedberg



Spielplan

Samstag, 07.03.1998

Marktredwitz: C-Jugend weiblich, Jhg 84/85

Halle 1	Halle 2	Halle 3	Uhrzeit
Ufr - Obb	Mfr - Ndb	Opf- Ofr	10.30
Ufr - Opf	Mfr - Schw	Ndb - Ofr	12.00
Ufr - Mfr	Opf- Obb	Ndb - Schw	13.30
Ufr - Ndb	Mfr - Obb	Ofr - Schw	15.00

Arzberg: C-Jugend männlich, Jhg 83/84

Halle 1	Halle 2	Halle 3	Uhrzeit
Ufr - Obb	Mfr - Ndb	Opf- Ofr	11.00
Ufr - Opf	Mfr - Schw	Ndb - Ofr	12.30
Ufr - Mfr	Opf- Schw	Obb - Ndb	14.00
Ufr - Ndb	Mfr - Obb	Ofr - Schw	15.30

Sonntag, 08.03.1998

Marktredwitz: C-Jugend weiblich, Jhg 84/85

Halle 1	Halle 2	Halle 3	Uhrzeit
Ufr - Ofr	Mfr - Opf	Obb - Schw	9.30
Ufr - Schw	Opf- Ndb	Obb - Ofr	11.00
Mfr - Ofr	Opf- Schw	Obb - Ndb	12.30

Arzberg: C-Jugend männlich, Jhg 83/84

Halle 1	Halle 2	Halle 3	Uhrzeit
Ufr - Ofr	Mfr - Opf	Obb - Schw	9.30
Ufr - Schw	Opf- Ndb	Obb - Ofr	11.00
Mfr - Ofr	Opf- Obb	Ndb - Schw	12.30

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 4 ) DJK Haselbach	5	13:6	8:2
2. ( 2 ) DJK-SV Altreichenu	5	13:7	8:2
3. ( 1 ) TV Zwiessel	6	12:11	6:6
4. ( 5 ) TSV Waldkirchen II	3	7:5	4:2
5. ( 3 ) TSV Altemarkt	3	7:6	4:2
6. ( 7 ) VC-DJK Passau II	5	9:9	4:6
7. ( 6 ) SV Bad Füssing	5	7:12	2:8
8. ( 8 ) Volleyballfreunde Frauenu	4	0:12	0:8

SG Saldenburg II hat zurückgezogen.

#### Kreisliga Süd/West Männer

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (15.11.97)

TSV Taufkirchen II - TSV Ergoldsbach	3:0
TSV Taufkirchen II - TSV Pilating	0:3
TSV Ergoldsbach - TSV Pilating	0:3

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (29.11.97)

TSV Ergoldsbach - VG/TV Geiselhöring	0:3
TSV Ergoldsbach - TSV Taufkirchen II	3:1
VG/TV Geiselhöring - TSV Taufkirchen II	3:0

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 2 ) VG/TV Geiselhöring	4	12:1	8:0
2. ( 1 ) TSV Pilating	4	10:3	6:2
3. ( 3 ) TSV Taufkirchen II	4	4:9	2:6
4. ( 4 ) TSV Ergoldsbach	6	3:16	2:10

#### Kreisliga Nord/Ost Männer

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (15.11.97)

TSV Plattling II - VV Gotteszell II	0:3
TSV Plattling II - TSV Schönberg II	1:3
VV Gotteszell II - TSV Schönberg II	3:0

TSV Waldkirchen III - FC Fürstzell	1:3
TSV Waldkirchen III - FC-DJK Tiefenbach	1:3
FC Fürstzell - FC-DJK Tiefenbach	0:3

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (29.11.97)

FC-DJK Tiefenbach - SV Aicha vorm Wald	3:0
FC-DJK Tiefenbach - TSV Schönberg II	3:0
SV Aicha vorm Wald - TSV Schönberg II	3:1
VV Gotteszell II - TSV Deggendorf III	1:3
VV Gotteszell II - TSV Waldkirchen III	3:0
TSV Deggendorf III - TSV Waldkirchen III	3:0

Die aktuelle Tabelle: (29.11.97)

1. ( 2 ) FC-DJK Tiefenbach	6	18:4	12:0
2. ( 1 ) VV Gotteszell II	6	16:3	10:2
3. ( 3 ) TSV Deggendorf III	4	11:4	6:2
4. ( 4 ) SV Aicha vorm Wald	4	6:7	4:4
5. ( 5 ) TSV Schönberg II	4	4:10	2:6
6. ( 6 ) FC Fürstzell	4	3:10	2:6
7. ( 8 ) TSV Plattling II	4	2:12	0:8
8. ( 7 ) TSV Waldkirchen III	4	2:12	0:8

#### A-Jugend männlich

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (30.11.97)

TSV Niederviehbach - TG Landshut	0:3
TSV Niederviehbach - VC-DJK Passau	3:0
TSV Deggendorf - TG Landshut	3:0
TSV Deggendorf - VC-DJK Passau	3:0

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1 ) TSV Deggendorf	4	12:0	8:0
2. ( 2 ) TG Landshut	4	9:3	6:2
3. ( 3 ) TSV Taufkirchen	4	6:7	4:4
4. ( 5 ) TSV Niederviehbach	4	3:9	2:6
5. ( 4 ) VC-DJK Passau	4	1:12	0:8

#### B - Jugend männlich

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (09.11.97)

VSV Vilsbiburg - SG Saldenburg	3:0
VSV Vilsbiburg - VC-DJK Passau	3:0
SG Saldenburg - VC-DJK Passau	0:3

TSV Regen - TSV Schönberg 3:0

Vom 26.10.97: (gewertet!)

SG Saldenburg - VSV Vilsbiburg 0:3

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (23.11.97)

VC-DJK Passau - VSV Vilsbiburg	0:3
VC-DJK Passau - TSV Schönberg	2:3
VSV Vilsbiburg - TSV Schönberg	3:0

TSV Niederviehbach - SG Saldenburg 3:2

Die aktuelle Tabelle: (23.11.97)

1. ( 1 ) VSV Vilsbiburg	5	15:0	10:0
2. ( 2 ) TSV Regen	3	9:0	6:0
3. ( 3 ) TSV Niederviehbach	3	6:5	4:2
4. ( 5 ) TSV Schönberg	3	3:8	2:4
5. ( 4 ) VC-DJK Passau	6	5:15	2:10
6. ( 6 ) SG Saldenburg	4	2:12	0:8

#### C-Jugend männlich

Die Ergebnisse des 1. Spieltages: (16.11.97)

TSV Deggendorf - TSV Schönberg	2:0
TSV Deggendorf - VSV Vilsbiburg	0:2
VC-DJK Passau - TSV Schönberg	2:1
VC-DJK Passau - VSV Vilsbiburg	0:2

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (30.11.97)

VSV Vilsbiburg - TSV Schönberg	2:0
VSV Vilsbiburg - TSV Waldkirchen	2:0
TSV Schönberg - TSV Waldkirchen	2:1

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. VSV Vilsbiburg	4	8:0	8:0
2. TSV Deggendorf	2	2:2	2:2
3. VC-DJK Passau	2	2:3	2:2
4. TSV Schönberg	4	3:7	2:6
5. TSV Waldkirchen	2	1:4	0:4

Regionalliga Süd/Ost Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

MTV Rosenheim - VfL Nürnberg	0:3
TSV Deggendorf - SV Schwaig	2:3
VC/TuS Hirschau - TSV Grafing	3:2
VGF Marktredwitz - SG Eltmann	3:0
ASV Dachau II - TSV Unterhaching	0:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (22.11.97)

TSV Grafing - VGF Marktredwitz	0:3
SV Schwaig - SG Eltmann	3:0
MTV Rosenheim - TSV Unterhaching	0:3
TSV Deggendorf - ASV Dachau II	3:2

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (29.11.97)

TSV Unterhaching - TSV Grafing	3:0
SG Eltmann - VfL Nürnberg	1:3
ASV Dachau II - MTV Rosenheim	3:0

30.11.97:

VGF Marktredwitz - SV Schwaig	3:2
MTV Rosenheim - TSV Deggendorf	0:3

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 1 ) TSV Unterhaching	6	18:0	12:0
2. ( 2 ) VGF Marktredwitz	6	15:5	10:2
3. ( 5 ) VfL Nürnberg	5	11:9	6:4
4. ( 3 ) SV Schwaig	5	11:10	6:4
5. ( 4 ) SG Eltmann	6	10:10	6:6
6. ( 6 ) VC/TuS Hirschau	4	8:8	4:4
7. ( 7 ) TSV Deggendorf	5	9:11	4:6
8. ( 8 ) ASV Dachau II	6	10:12	4:8
9. ( 9 ) TSV Grafing	6	5:17	2:10
10. (10) MTV Rosenheim	5	0:15	0:10

Bayernliga Süd Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (08.11.97)

TS Jahn München - TSV Starnberg	0:3
---------------------------------	-----

15.11.97:

TSV Starnberg - SV Schwarzweiß München	3:0
DJK SB München Ost - ASV Dachau III	2:3

16.11.97:

TS Jahn München - DJK SB München Ost	1:3
--------------------------------------	-----

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (22.11.97)

ASV Dachau III - TSV Starnberg	1:3
TSV Weilheim - DJK Taufkirchen	3:1
TSV Niederviehbach - BVV Junior-Team	3:0
SV Lohhof II - VFR Garching	1:3
DJK SB München Ost - SV Schwarzweiß München	2:3

25.11.97:

TSV Weilheim - TSV Starnberg	2:3
ASV Dachau III - TSV Niederviehbach	0:3
BVV Junior-Team - DJK SB München Ost	0:3
VFR Garching - TS Jahn München	3:0
DJK Taufkirchen - SV Lohhof II	2:3

Die Ergebnisse des 6. Spieltages: (29.11.97)

TSV Starnberg - SV Lohhof II	3:0
DJK Taufkirchen - TS Jahn München	3:0
SV Schwarzweiß München - BVV Junior-Team	3:0

30.11.97:

SV Lohhof II - TSV Niederviehbach	0:3
TSV Weilheim - DJK SB München Ost	3:0
ASV Dachau III - SV Schwarzweiß München	1:3
BVV Junior-Team - TSV Starnberg	0:3
VFR Garching - DJK Taufkirchen	2:3

Die aktuelle Tabelle: (30.11.97)

1. ( 2 ) TSV Starnberg	7	21:4	14:0
2. ( 3 ) TSV Niederviehbach	5	15:2	10:0
3. ( 1 ) VFR Garching	6	17:5	10:2
4. ( 4 ) DJK Taufkirchen	7	18:10	10:4
5. ( 5 ) TSV Weilheim	6	14:7	8:4
6. ( 8 ) SV Schwarzweiß München	6	10:12	6:6
7. ( 6 ) SV Lohhof II	6	7:15	4:8
8. ( 7 ) DJK SB München Ost	7	13:16	4:10
9. (10) ASV Dachau III	7	7:20	2:12
10. ( 9 ) TS Jahn München	7	5:18	2:12
11. (11) BVV Junior-Team	6	0:18	0:12

Bayernliga Nord Männer

Ergebnis vom 3. Spieltag: (08.11.97)

BSV 98 Bayreuth - TB Regenstein	3:2
---------------------------------	-----

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (15.11.97)

TV Mötlingen - TSV Nittenu	1:3
TV Miltenberg - TSV Neutraubling	1:3

16.11.97:

TSV Neutraubling - ASV Cham	3:1
TSV Eibelsstadt - TSV Nittenu	2:3
TV Mötlingen - BSV 98 Bayreuth	3:0
TSV Ochsenbruck - TB Regenstein	1:3

Die Ergebnisse des 5. Spieltages: (22.11.97)

TSV Katzwang - TSV Neutraubling	0:3
TB Regenstein - ASV Cham	2:3
TSV Nittenu - BSV 98 Bayreuth	3:2
TSV Eibelsstadt - TV Miltenberg	2:3

23.11.97:

TSV Katzwang - TSV Eibelsstadt	0:3
BSV 98 Bayreuth - TV Miltenberg	3:1
TSV Nittenu - TB Regenstein	2:3
ASV Cham - TV Mötlingen	2:3
TSV Neutraubling - TSV Ochsenbruck	0:3

9. ( 9 ) VSC Donaauwörth	6	5:17	2:10
10. (10) ISV Königsbrunn	7	11:18	2:12
11. (11) SV Günding	8	6:24	0:16

Landesliga Nord/West Männer

Die Ergebnisse des 2. Spieltages: (08.11.97)

SV Schwaig II - TSV Zirndorf	3:1
SV Schwaig II - VfL Nürnberg II	3:1
TSV Zirndorf - VfL Nürnberg II	3:0

Landesliga Nord/Ost Männer

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

TB Weiden - VC/TuS Hirschau II	3:0
TB Weiden - BSV 98 Bayreuth II	3:1
VC/TuS Hirschau II - BSV 98 Bayreuth II	0:3

SC Ettmannsdorf - TuS Schnaittenbach	3:0
SC Ettmannsdorf - CVJM Arzberg	1:3
TuS Schnaittenbach - CVJM Arzberg	2:3

TSV Neutraubling II - TV Vohenstrauß	3:2
TSV Neutraubling II - SG Rödental	2:3
TV Vohenstrauß - SG Rödental	3:0

TV Parsberg - TV Riedenburg	3:1
TV Parsberg - TS Kronach	3:1
TV Riedenburg - TS Kronach	2:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (22.11.97)

TuS Schnaittenbach - VC/TuS Hirschau II	1:3
TuS Schnaittenbach - TSV Neutraubling II	1:3
VC/TuS Hirschau II - TSV Neutraubling II	0:3

TV Riedenburg - SC Ettmannsdorf	3:1
TV Riedenburg - TV Vohenstrauß	0:3
SC Ettmannsdorf - TV Vohenstrauß	0:3

CVJM Arzberg - TS Kronach	3:0
CVJM Arzberg - TB Weiden	2:3
TS Kronach - TB Weiden	0:3

SG Rödental - BSV 98 Bayreuth II	1:3
SG Rödental - TV Parsberg	0:3
BSV 98 Bayreuth II - TV Parsberg	3:2

Die aktuelle Tabelle: (22.11.97)

1. ( 2 ) TV Vohenstrauß	8	23:6	14:2
2. ( 1 ) TB Weiden	8	23:7	14:2
3. ( 4 ) TSV Neutraubling II	8	20:9	12:4
4. ( 3 ) TV Parsberg	8	20:12	12:4
5. ( 5 ) CVJM Arzberg	8	17:13	10:6
6. ( 8 ) BSV 98 Bayreuth II	8	15:16	8:8
7. ( 7 ) TV Riedenburg	8	14:16	6:10
8. ( 6 ) SC Ettmannsdorf	8	12:16	6:10
9. ( 9 ) VC/TuS Hirschau II	8	12:19	6:10
10. (11) SG Rödental	8	9:21	4:12
11. (10) TS Kronach	8	9:22	4:12
12. (12) TuS Schnaittenbach	8	7:24	0:16

Die Ergebnisse des 3. Spieltages: (15.11.97)

SV Schwaig II - TSV Högstadt	3:0
SV Schwaig II - TSV Marloffstein	3:0
TSV Högstadt - TSV Marloffstein	3:2

Baiersdorfer SV - TSV Bechhofen	3:0
Baiersdorfer SV - TSV Katzwang II	3:2
TSV Bechhofen - TSV Katzwang II	2:3

TSV Zirndorf - TV Großwelzheim	3:0
TSV Zirndorf - ASV Neumarkt	3:0
TV Großwelzheim - ASV Neumarkt	1:3

TV Aschaffenburg - VfL Nürnberg II	3:0
TV Aschaffenburg - VfL Niederwerrn	3:2
VfL Nürnberg II - VfL Niederwerrn	0:3

Die Ergebnisse des 4. Spieltages: (22.11.97)

TV Großwelzheim - TSV Högstadt	1:3
TV Großwelzheim - SV Schwaig II	0:3
TSV Högstadt - SV Schwaig II	0:3

TSV Bechhofen - VfL Nürnberg II	3:1
TSV Bechhofen - Baiersdorfer SV	3:2
VfL Nürnberg II - Baiersdorfer SV	0:3

TSV Marloffstein - ASV Neumarkt	1:3
TSV Marloffstein - TSV Zirndorf	2:3
ASV Neumarkt - TSV Zirndorf	3:2

VfL Niederwerrn - TSV Katzwang II	3:2
VfL Niederwerrn - TV Aschaffenburg	0:3
TSV Katzwang II - TV Aschaffenburg	3:1

Die aktuelle Tabelle: (22.11.97)

1. ( 1 ) SV Schwaig II	8	24:3	16:0
2. ( 3 ) TSV Zirndorf	8	18:12	10:6
3. ( 2 ) VfL Niederwerrn	8	18:12	10:6
4. ( 4 ) TSV Katzwang II	8	20:15	10:6
5. ( 6 ) Baiersdorfer SV	8	15:15	8:8
6. ( 5 ) TSV Högstadt	8	13:15	8:8
7. ( 9 ) ASV Neumarkt	8	14:17	8:8
8. ( 7 ) TV Aschaffenburg	4	10:5	6:2
9. (10) TSV Bechhofen	4	8:9	4:4
10. ( 8 ) TSV Marloffstein	8	13:19	4:12
11. (11) TV Großwelzheim	4	2:12	0:8
12. (12) VfL Nürnberg II	8	3:24	0:16